



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു

VOL. XLIV.] TRIVANDRUM, TUESDAY,

May 6, 1906.

Chittay 28, 1051.

No. 19

ചാലും രാമ

തിരുവനന്തപുരം

പുറം ൨൨

൧൦൪൪ ൨൨൨൦

ചൊവ്വാഴ്ച

നമ്പർ ൧൯

CONTENTS

PART I.

	Page
Appointments	583
Transfer	583
Leave of absence	ib
Assumption of charge	ib
Resumption of charge	584
Cancellation of leave	ib
Notice offering a reward for the destruction of a rogue elephant	ib
Revised rules for the regulation and distribution of water for irrigation purposes in South Travancore	585
Notification under the Epidemic Diseases Regulation	591
Notification suspending the levy of fee on fuel	ib
Financial Statements	592
Customs Notification	598
Errata	599

PART II.

Notice of auction sale of Kaudakushy pottom lands	575
Notice from the Sripathan Choultry	575

ഒന്നാം ഭാഗം

നിയമം	പേജ്
സ്ഥലംതന്നിട വിവരം	583
അവധി കൊടുത്ത വിവരം	ib
ചാർജ്ജ് വിവരം	ib
തിരിച്ചെടുക്കൽ വിവരം	584
അവധി റദ്ദ് ചെയ്ത വിവരം	ib
റാജ് ചെയ്യുന്ന ഒരു കറുപ്പൻറെ ചെറിയൊരു കൊല്ലുന്നതിന്നു ഇന്നു കൊടുത്തതിനെ പറ്റി വിവരം ചൊല്ലുന്നു	ib
കേരള തീരദിനാളികളിൽ കൃഷിക്കു ഉപയോഗത്തിന്നു വെള്ളം വിതരണപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു സംബന്ധിച്ചു ചൊല്ലുന്നു	585
പകർപ്പ് കൊടുത്തതിനെ പറ്റി സംബന്ധിച്ചു ചൊല്ലുന്നു	591
വിവിധവിധ നിയമ നിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നതിന്നു സംബന്ധിച്ചു ചൊല്ലുന്നു	ib
മിന്നൽപ്പാൽ സ്റ്റേഷനുകൾക്കു ചുമക്കേണ്ട പരസ്യം	592
പിമ്പലിക്കൽ	598
പിമ്പലിക്കൽ	599

രണ്ടാം ഭാഗം

കാട്ടുതടവിൽ കല്ലെടുക്കൽ പാടില്ലെന്നു വരുത്തിയ വിജ്ഞാപനത്തിന്നു പറ്റിയ ഒരു പരസ്യം	575
ഇവിടെ കറുപ്പൻറെ ചെറിയൊരു കൊല്ലുന്നതിന്നു ഇന്നു കൊടുത്തതിനെ പറ്റി വിവരം ചൊല്ലുന്നു	ib

	Page.
Notice from the Settlement Department.	577 & 603
List of Promotions in the 2nd Battalion, Nayar Brigade	582
Notice of unclaimed registered encum- brances.	583
Notices of auction sale of equipment for the supply of articles for the Hospitals in the State ...	589
Notice regarding compensation to owners of lands acquired for Go- vernment use.	601
Notices of unclaimed properties ...	604
Private Advertisement	605

Supplements.

- Educational Sheet.
- Police Sheet
- Exercise Sheet.
- Prussian and Observatory Returns.
- Calendar and Price list
- Season Report
- Rates of subscription to the *Gazette* and charges for advertisements.
- Notice regarding the timely despatch of matters for inclusion in the *Gazette*.
- Notice regarding communications for Government *Gazette*.
- List of Holidays.

[illegible]

സദ്യപിനമനസ്കര.

- [illegible]

Part I. — നോട്ടീസ്.

Appointment.

REVENUE AND MAGISTRACY.

The Deputy Tahsildar, Neyyattinkara Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the 2nd class Magistrate, Parassala, to be in charge of the Magisterial duties of the Neyyattinkara Taluk, without prejudice to their own during the absence of Mr. S. K. Mahadova Aiyer B. A. & N. L., acting Tahsildar on special duty or until further orders.

The Deputy Tahsildar Nedumangad Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the 2nd class Magistrate, Trivandrum Town, to be in charge of the Magisterial duties of the Taluk of Nedumangad, without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. V. Thannu Aiyer B. A., on special duty or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Chirayinkil Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the 2nd class Magistrate, Trivandrum Town, to be in charge of the Magisterial duties of the Chirayinkil Taluk in addition to their own during the absence of M. R. Ry. K. Govinda Pillai B. A. on special duty or until further orders.

The Deputy Tahsildar, Kunnattur Taluk, to be in charge of the Revenue duties and the Taluk Magistrate, Kottarakara to be in charge of the Magisterial duties of the Kunnattur Taluk without prejudice to their own during the absence of M. R. Ry. Narayana Iyer on leave or until further orders.

The Taluk Magistrate, Kattapalli, to be in charge of the duties of the Magistrate of Kayenkulam without prejudice to his own during the absence of Mr. W. D. Netto B. A., B. L., Acting Magistrate, on leave or until further orders.

The Taluk Magistrate, Vilavancode, to be in charge of the duties of the Magistrate of Thiruvettar without prejudice to his own during the absence of S. Seshu Iyengar, Acting Magistrate, on leave or until further orders.

നിയമം

നെട്ടാട്ടിൻകര താലൂക്ക് ആക്ടിംഗ് ഡെപ്യൂട്ടി മിസ്റ്റർ എസ്. കെ. മഹാദോവർ ബി. എ. ബി. എൽ. സ്പെഷ്യൽ ഡ്യൂട്ടിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

മ. ര. ന. വി. നാമം അയ്യർ ബി. എ. സ്പെഷ്യൽ ഡ്യൂട്ടിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

മ. ര. ന. കെ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള ബി. എ. സ്പെഷ്യൽ ഡ്യൂട്ടിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തോളം ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

മ. ര. ന. നാമം അയ്യർ അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറൽ ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

കായംകുളം ആക്ടിംഗ് മജിസ്ട്രേറ്റു മിസ്റ്റർ ഡബ്ല്യു. ഡി. നേട്രോ ബി. എ. ബി. എൽ. അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറൽ ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

തിരുവട്ടൂർ ആക്ടിംഗ് മജിസ്ട്രേറ്റു എസ്. ശേഷു ഇയ്യർ അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറൽ ഇനി ഒരു ഉത്തരവ് ഉണ്ടാകുന്നതുവരെ സാമ്പത്തികവികാര വിഭാഗം കൂടാതെ ഡി. താലൂക്ക് ഡെപ്യൂട്ടി മജിസ്ട്രേറ്റായും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും. മറ്റ് താലൂക്കുകളിലും വിചാരിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം അധികൃതനായിരിക്കും.

REGISTRATION DEPARTMENT

Krishna Pillai, Ist. Gumnastah, Sub-Registrar's Office, Kayencolam, is acting as Sub-Registrar, Kayencolam, during the absence of Mr. K. Neelakanta Pillai on leave.

Transfers.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Under sanction of His Highness the Maharajah, M. R. Ry. K. Kunjimon Monen Avergal B. A. & B. L., Second and Additional Sessions Judge, is transferred from the Quilon to the Trivandrum District Court for duty with effect from the date of the reopening of the courts after the current Summer Vacation, viz. the 21st May 1906 until further orders. 8th Edavom 1081.

Leave of Absence.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. R. Renganatha Iyer B. A., Assistant to the Dewan Peishkar and 1st class Magistrate, Padmanabhapuram Division, privilege leave for 46 days with effect from the 16th Medom 1081.

M. R. Ry. Narayana Iyer, Tahsildar and 2nd class Magistrate, Kunnattur Taluk, casual leave for 3 days.

S. Sesha Iyengar, Acting 3rd class Magistrate, Thiruvettar, casual leave for 5 days.

Mr W. D. Netto B. A. & B. L., Acting 3rd class Magistrate, Kayenkulam, casual leave for 5 days.

REGISTRATION DEPARTMENT.

Mr. K. Neelakanta Pillai, Sub-Registrar, Kayencolam, privilege leave for 19 days, with effect from 14th Medom, 1081.

Assumption of Charge.

REVENUE AND MAGISTRACY.

M. R. Ry. N. Rajarama Row B. A., Assistant to the Dewan Peishkar and 1st class Magistrate, Quilon, deputed on special duty in connection with the enquiry in regard to purificatory ceremonies in temples, assumed charge of his duties on the fore-noon of the 26th April 1906.

SETTLEMENT DEPARTMENT.

M. R. Ry. M. V. Subramony Iyer B. A., appointed Additional Assistant, Kalkulam, assumed charge of his duties on the fore-noon of the 14-9-81 76 1006.

കായംകുളം സബ് രജിസ്ട്രാർ മിസ്റ്റർ കെ. നീലകണ്ഠപ്പിള്ളിക്കു അവധി കൊടുത്തതിന്നു പകരം വെലനോക്കുന്നതിന്നു കയ്യെരിയിൽ ൧൦ ഗുസ്താ കൃഷ്ണപ്പിള്ളയെ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

സ്ഥലംമാറ്റിയ വിവരം

നാം കൊടുപ്പു ലിസ്തു കൊടുക്കുകയും തുടങ്ങുന്നതായ വരുന്ന ഇടവമാസം മുതൽ ഇനിയെങ്കിലും രജിസ്ട്രാർമാർക്കു വരെ തിരുവനന്തപുരം ജില്ലക്കോട്ടിൽ കൊലി നോക്കുന്നതിനായി രണ്ടും അഡീഷണൽ സെഷ്യറും ജ. ഡി. മ. രാ. രാ. കെ. ചത്തങ്ങിയിലെറവൻ മേലി എ. ഡി. എ. കെ. അഡീഷണൽ കൊല്ലം ജില്ലക്കോട്ടിൽ നിന്നും കല്ലമ്പ്രകുരും സ്ഥലം മാറ്റിയിരിക്കുന്നു.

അവധി കൊടുത്ത വിവരം

പത്തനംപുറം ഡിവിഷൻ ലിംഗൻപെട്ടാരുടെ രജിസ്ട്രാർമാർ ൧൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. ആൻ. രാ. ഗണേശൻ മേലി. എ. കെ. മ. രാ. മെട്ര. ഹൃദയം മുതൽ ഒരു ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കുന്നത്തൂർ താലൂക്കു തഹസീൽദാർ ൧൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. നാരായണയുക്കു ൨ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

തിരുവട്ടൂർ ആക്ടിംഗ് ൨൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു എസ്. വെക്കുതുക്കു ൫ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കായംകുളം ആക്ടിംഗ് മൂന്നാം ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു മിസ്റ്റർ ഡബ്ലിയു. ഡി. നെ. രാ. മേലി. എ. ഡി. എ. കെ. ൫ ദിവസത്തെ കാഷ്വൽ അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

കായംകുളം സബ് രജിസ്ട്രാർ മിസ്റ്റർ കെ. നീലകണ്ഠപ്പിള്ളിക്കു ഹവ്വം മെട്ര. മൗനം മുതൽ ൧൯ ദിവസത്തെ പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ചാജ ഏറ്റവു വിവരം

കെ. കൃഷ്ണമൂർത്തിയുടെ ശുചികരണ വിഷയത്തെ പറ്റി വിചാരിക്കുന്ന നടത്തുന്നതിനായി സ്പെഷ്യൽ ഡ്യൂട്ടിയിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട കൊല്ലം ലിംഗൻപെട്ടാരുടെ രജിസ്ട്രാർമാർ ൧൦ ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടുമായ മ. രാ. രാ. എൻ. രാജാരാമൻ മേലി എ. കെ. മുതൽ ഏഴിൽ മൂന്നു ഉച്ചക്കുമുമ്പു ചാജെടു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

കല്ലടം അഡീഷണൽ അസിസ്റ്റൻറായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. രാ. രാ. എ. വി. സബ് സെഷ്യറായ മേലി. എ. ഹവ്വം മെട്ര. മൗനം-കു മുതൽ ഏഴിൽ മൂന്നു ഉച്ചക്കുമുമ്പു ചാജെടു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

പരിസ്ഥിതി

கொண்டு வந்தால் அதைப் பற்றி விசாரித்து பதிலளிப்பதைத் தடுத்து நிறுத்தும் முறை நடைமுறைப்படுத்தப்படும். மேலும், காவல்துறை அதிகாரிகளின் பணியை மேம்படுத்தும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படும்.

ആനക്കു ഉദ്ദേശം വേറിട്ടിട്ടില്ലാത്തതും അതിന്റെ കൈവശമുള്ള ഒരു സിംഹം
എന്നുള്ളതു ചുരുക്കവും ചുരുക്കത്താണ്.

ആനയെ ചെടിവാച്ചു ചൊല്ലുന്നവർ ആനയുടെ ചുവകയും കൊമ്പുകളും ചേന്ദ്രാറ്റൻ്റെ
ഡിവിഷൻ ഫീൽഡ് ഓഫീസറുടെ അടുത്തെത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അതിനെ ശ്രദ്ധിക്കാൻ അധികം പണം ആവശ്യം
പോകുന്നു കൊടുക്കുന്നതും ആവശ്യം

ആനയെ വേടിവയ്ക്കുന്നതിനു ശുഭ്രശിക്ഷണവർ മലയിടു കടക്കുന്നതിനു മുമ്പായി അമ്പലമുക്ക് ഉദ്ദേശത്തെ മലയുറ്റം ഡിവിഷൻ ഫാറസ്റ്റാപ്പിൾറെയൊ ഇടിയറ വയിയ്ക്കു ആഫീസർറെയൊ തെയ്യപ്രദത്തി വെച്ചുകൊണ്ടു അനുവാദം വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നു

വിശുദ്ധനായ
 തിരുവനന്തപുരം
 ചെറുതമ്പുരാൻ

ഇൻഷാദ് ടി. ദിനപ്രസാദ്,
ടി. രാജാരാമസ്വാമി.

Revised rules for the regulation and distribution of water from Irrigation Channels and Tanks in South Travancore, sanctioned by His Highness the Maha Rajah on the 21st March 1906.

GENERAL.

I. From and after the 1st Vaikasi 1081 corresponding with the 14th May 1906, the P. W. D. will be in sole charge of, and responsible for, the regulation of water in the following channels affected directly or indirectly by the Kodayar project and in all tanks or minor channels under them as well as all other channels and tanks now in the charge of the Revenue Department.

- (1) Kodayar Left Bank Channel.
- (2) Pandian Kal.
- (3) Anandanar with extension channel and distributaries.
- (4) Nanjanad Puthanar Channel.
- (5) Palayar.
- (6) Paycode Kal.
- (7) Pallicondan Kal.
- (8) Arasayar Kal.
- (9) Vilavadi Kal.
- (10) Terai Kal.
- (11) Parakay Kal.
- (12) Suchindram Kal.
- (13) Alatturayar.
- (14) Padmanabhapuram Puthanar with distributaries.
- (15) Trinvidancode Channel with distributaries.
- (16) Erattakara Kal.
- (17) The Thovalah Channel (when cut).

II. The P. W. D. in carrying out the above duties will be guided by the provisions of Regulation III of 1072 and the following Officers will be considered as "Irrigation Officers" under terms of the Regulation and will have full powers admissible thereunder.

1. The Chief Engineer.
2. The Division Officer for the time being.
3. The Sub-Division Officer for the time being.
4. Section Officers not below the rank of Overseer.

III. The Division Officer shall be primarily held responsible for the efficient regulation and distribution of the water.

IV. The Division Officer will be guided by a set of rules approved of by the Chief Engineer, but although the general principles of these rules should not be departed from without the Chief Engineer's sanction, the Division Officer will be given full discretion in the working and interpretation of these rules and may modify them to such extent as he finds necessary in emergent cases to ensure the safety of the Irrigation works and the efficient distribution of water.

V. The Sub-Division Officer will be guided by certain detail rules from which he will have no authority to depart, except in cases of emergency, without the direct orders in writing of the Division Officer.

VI. The actual distribution of the water will be attended to by a staff of servants who will be graded as follows:—

- (1) Maistries or Aminadals
- (2) Assistant Maistries or Vicharippukars
- (3) Watchers or Tindals.

VII. The Maistry or Aminadar will have charge of the whole or a section of a main channel and its branches, will supervise the work of the Assistant Maistries and watchers and also see to the distribution of water and the proper upkeep of the channel, &c. Each Assistant Maistry or Vicharippunkar will superintend the work of the Watchers or Tindals under him more generally on branch channels and will also inspect and see that tanks are properly filled in and water is not wasted and generally assist the Maistry or Aminadar under whom he works. Each Watcher or Tindal will daily attend to the clean repair of a certain length of channel with its sluices and work the shutters.

Rules for Regulation at the different Head-Works.

Pechipara Dam.

VIII. The depth of water to be allowed on the rear gauge of the Head-Sluices will be fixed from time to time by the Division Officer according to requirements and will in no case be increased without written orders, but the Superintendent or other Officer stationed at the spot will reduce the water immediately or close the shutters entirely on the request of the Maistry at the Puthen Dam or on any authentic report, from the main Channel Establishment, of the occurrence of breaches, or of danger of such being apprehended, such regulation being at once reported to the Sub-Division Officer and the Division Officer direct. The Superintendent or other Officer aforesaid will in no case open the under-sluice shutters without the direct orders of the Division Officer.

Daily report of the water register on the gauges and of the rainfall will be daily submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer in P. W. D. Form No.

Puthen Dam Head-Works.

IX. The depth of water to be allowed on the rear gauges of the Pandian Kal and Padmanabhapuram Puthanar Channel at the head works will be intimated from time to time by the Division Officer and shall not be departed from, except as noted below.

The Maistry will close both Head-Sluices fully when more than $2\frac{1}{2}$ inches of rain falls during the day and when there is one foot or more of water passing over the Puthen Dam crest, also, if heavy rain falls up to $2\frac{1}{2}$ inches towards evening without water passing over the crest of the Dam, the shutters are to be closed. Water in the channels may also be reduced to any extent desired on requisition to do so from any of the P. W. D. staff employed on the Channels. In any case, when the depth of water on the rear gauges is reduced, an immediate report is to be made to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Whenever water tops the Puthen Dam, an immediate report should be made to the Pechipara Dam, the Division Officer and the Sub-Division Officer, so that the depth of water in the Main Channel may be reduced, if necessary. Daily reports of the water register and rainfall in P. W. D. Form No. will be submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Thovalah Channel Head-Works

X. The depth of water on the rear gauges of the Pandian Kal and the Thovalah Channel will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case should more water be allowed.

In the event of heavy local rain gauging $2\frac{1}{2}$ inches or heavy and steady rain towards nightfall, the Thovalah channel sluices should be closed; or on any urgent requisition from the P. W. D. channel staff, the water may be reduced to any extent. In either case, immediate intimation should be sent to the Puthen Dam Head-works, so that the water let down the Pandian Kal may be reduced to requirements. In case of the Head-Sluice being closed entirely, a report is to be made at once to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

Daily register of water and rainfall in P. W. D. Form No. will be submitted by the Maistry to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

The Anandamar Head-Works at Shoolucode.

XI. The depth of water to be allowed on the rear gauges of the Anandamar and Palayar will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case should more water be allowed down.

Water in the Anandamar may be reduced to any extent on urgent requisition from the P. W. D. Channel staff or if there is heavy local rain gauging more than 2½ inches. In the latter case, the Head-Sluice will be closed entirely and the matter reported to the Division Officer and also the Maistry at the Puthen Dam warned.

Whenever the depth of water exceeds 3 feet on the rear gauges of the Palayar, the Maistry at the Puthen Dam should be advised to reduce the supply in the Pandian Kal. The Maistry will submit daily register in P. W. D. Form No. to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

*Nanjand Puthamar Channel**Head-Works*

XII. The depth of water to be allowed on rear gauge of the N. P. Channel will be intimated from time to time by the Division Officer. The water may be reduced to any extent found necessary, on requisition from the P. W. D. staff. In the event of heavy local rain with rising river, the sluices are to be closed and immediate intimation sent to the Division Officer and the Sub-Division Officer. Daily register in Form No. will be submitted to the Sub-Division Officer.

XIII. The procedure indicated above will be followed in the case of the Channels named below:—

- | | |
|---------------------|----------------------------------|
| 1. Paycode Kal. | } All off-takes from the Palayar |
| 2. Pallicondan Kal. | |
| 3. Arasayar Kal. | |
| 4. Vilavadi Kal. | |
| 5. Terai Kal. | |
| 6. Parakay Kal. | |
| 7. Suchindram Kal. | |

Alatturappu.

XIV. The level of water to be allowed on rear gauge will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case is to be exceeded. The water level may be reduced to any extent on requisition from the P. W. D. staff and if there is heavy local rain gauging more than 2 inches. In the latter case, the Head-sluice should be fully closed and a report made to the Sub-Divisional Officer. Daily Register of water and rain will be sent in P. W. D. Form No. to the Sub-Divisional Officer.

Tiruvadancode Channel Head-Works with 6th Mile Padmanabhapuram Puthamar Regulator.

XV. The level of water to be allowed on the rear gauges will be intimated from time to time by the Division Officer and in no case is to be exceeded. The water level in either channel may be reduced to any extent on requisition from the P. W. D. staff. Should it be necessary to close or largely reduce the water passing down both channels (Padmanabhapuram Puthamar and Tiruvadancode channel), the escape shutters above the Moyode dam must be first open to relieve the water or else breaches may occur. Should the closing be necessary (after the Moyode escape is opened), immediate report should be made to Puthen Dam Head Works to reduce or close supply and the fact reported to the Division Officer and the Sub-Division Officer. Daily register in P. W. D. Form No. will be submitted to the Division Officer and the Sub-Division Officer.

16th Mile Regulator Padmanabhapuram Puthamar Channel.

XVI. This is more a flood Modulator, the shutters being fully or partly closed according to local rain, and the limit fixed by the Division Officer for the depth to be allowed on rear gauge is not to be exceeded at any time. In the case of heavy rain gauging 2 inches or over at the Regulator, the sluices will be closed till the floods subside and the matter reported to the Sub-Division Officer. Daily register of water and rain will be submitted in P. W. D. Form No. to the Sub-Division Officer.

PART II.

The following rules for the distribution and regulation of water in channels with Head-Sluices, directly or indirectly affected by the Kodayar Project, are laid down for the information and guidance of the Sub-Division Officer.

KODAYAR MAIN CHANNEL.

1. At present, no water will be let down for direct irrigation, on account of the several very heavy embankments, very great care must be exercised and water level kept strictly within the limits according to instructions which may from time to time be issued by the Division Officer. Very great vigilance must be displayed in watching for any subsidences or leaks which must be promptly reported to the Division Officer and the Sub-Division Officer. No distribution sluices are at present proposed in this channel.

2. *The Tail Works and Surplus* will be looked after by the Maistry and staff at the Puthen Dam Head-works. The automatic shutters and reflex shutters should be worked at least once a week, unless special circumstances (floods or scarcity of water) prevent this being done.

3. *P. Puthanar channel.* For the present, till the Tiruvudancode Channel is opened for irrigation, the F. S. L. is to be restricted to 3 feet.

4. *Pandran Kal.* In times of scarcity and dry weather, 7 feet may be safely allowed down this channel. In the rainy season, the F. S. L. is to be reduced to 5 feet, and in cases of heavy downfall, the shutters are to be closed—vide the foregoing rules on the subject.

5. *Anandanar Head Works.* The present F. S. L. is to be only 2 feet on rear gauge and should not be increased without special orders. The Anandan Kulam Kal extension will probably need some modifications being carried out in the Channel. The great number of inlets of the surrounding hill drainage into the channel makes it very troublesome to prevent damage in times of heavy local rainfall.

6. *Paycode Kal Head-Works.* F. S. L. at rear is to be 2 feet and should not be exceeded.

7. *Pallicondan Kal Head-Works.* F. S. L. at rear, 3 feet, is not to be exceeded.

8. *N. P. Channel.* The present F. S. L. of this channel is 4 feet. But it has been necessary when the demand of water in the lower reaches is great and the supply of Palayar can be reduced without detriment, to raise the F. S. L. on rear gauge as high as 5 feet; such increase is not, however, really safe and the 4 feet F. S. L. should be the standard, except under special orders of the Division Officer.

9. *The Chhattapudur Under-Sluices* are to be regulated from time to time according to the irrigation needs of the N. P. Channel and the Palayar, such regulation being only done under the Sub-Division Officer's orders.

10. *Arasayar Kal* F. S. L. to be 3 feet on rear gauge at Head-Works. The regulation of the under sluices shutters in the Chettitope Dam, as in the case of the Chhattapudur Dam, is to be done only under the Sub-Division Officer's orders.

11. *Vilavadi Kal Head-Works.* The F. S. L. is not to exceed 4 feet.

12. *Tera Kal Head-Works.* The F. S. L. is not to exceed $3\frac{1}{2}$ ft. on rear gauge.

13. *Parakay Kal.* F. S. L. not to exceed 4 feet. The Savary Dam scouring-sluices are to be opened and regulated during floods, so as to keep the reading on the gauge in front of the Parakay Kal head-works to 4 feet, otherwise, the lands adjoining the 15th and 16th miles of the Palayar will be submerged and the flood banks likely to breach.

14. *Suchindram Kal.* F. S. L. $4\frac{1}{2}$ feet may be allowed on this channel. This is usually done by placing a row of planks one foot deep on the crest of the Kunari Dam; as soon as the Suchindram tank has been filled, these planks should be removed.

15. *Alatturayar*. In fine weather and with no heavy local rain, a P. S. L. of 4 feet may be allowed but not exceeded. As the channel has also a large portion of the local drainage let into it, great vigilance must be displayed by the P. W. D. staff during the rains and heavy local rainfall. During monsoons, the P. S. L. should be reduced to 2½ feet and the under-slucies in the Kunjar Dam should be opened to regulate the water level at the gauge above the Dam to 3 feet. In very heavy local rain (2 inches falling), the Head-Works should be fully closed and a report sent to the Sub-Division Officer.

GENERAL.

16. The P. W. D. being put in charge of the regulation and distribution of water from the channels directly or indirectly affected by the Kodayar Project, it is the duty of the Sub-Division Officer to impress on all the staff that the highest efficiency of distribution compatible with sufficient supply for irrigation purposes should be the result to be arrived at; and it is the duty of the Sub-Divisional Officer and staff to study the actual requirements of the ryots and obtain the opinion of the Revenue-Department and endeavour to meet such requisitions for supply, without undue waste or, on the other hand, unnecessary shortage of supply. The staff should be carefully trained to prevent leaks and wastage of water by seeing that the supply sluices are in proper working order and that when the requirements are met, the sluices are closed. Any cases where undue supply has been allowed or where there is reason to believe illegal gratification has been resorted to, will be most severely punished, and such practices suppressed with a heavy hand. The Sub-Division Officer will prepare and submit a weekly statement of the various head works in P. W. D. Form No. . In the future, a form will be drawn up showing the areas under cultivation under each channel, during the month or other period that may be fixed, and the quantity of water supplied to each channel, with a view to arriving at the duty of the water in acres per cusec., this will also show whether the water in any case is being unduly wasted.

FLOOD REGULATION.

17. The Sub-Division Officer must impress on the P. W. D. staff the necessity for careful attention and the exercise of great vigilance, by frequent inspection of the various channels during flood season, and see that the Head-works are all in proper working order, that the instructions given for the water regulation are understood by the maistries and other staff and are being acted up to and that the P. S. L. limits fixed are strictly adhered to and orders for closing Head-works during heavy local rain are promptly obeyed. In the case of channels into which much local drainage is admitted, it frequently happens that this rainfall is sufficient in itself to create a flood without any augmentation from the Head-works; when such a state of affairs is expected, urgent message should be at once despatched to close the respective Head-slucies and the channel staff should open the irrigation sluices of the minor branches and any under-slucies that may be provided in the escapes or surplus weirs. The highest flood levels should be recorded on all the larger masonry works and also marked on the banks when the water rises to near the top of the banks or actually tops them, so that the same may be noted for future attention. When a breach has occurred or is feared, a special messenger is to be despatched to the Sub-Division Officer at once. Any cases of people meddling with, or obstructing the openings of, sluices, or cutting or damaging the banks, should be similarly reported for action being taken under Regulation III of 1072. Instructions for floods in Puthen Head-works and Dam have already been given in general rules, also for Anadannar Head-works.

SAVARI DAM.

18. When the water level of the Palayar rises to more than 4 feet on the gauge at the Parakay Channel Head-works and heavy local rain has fallen, the scouring sluices should be opened and the water regulated to register 10 feet on the gauge and the sluices kept open till the water falls to 4 feet reading on the Parakay Head-works front gauge, when they may be closed. On opening the scouring sluices, the maistry should at once report the same to the Sub-Division Officer who should, if possible, proceed in person and see that the regulation is properly attended to, or send written orders, if any modification in respect of the regulation is required, such as keeping the scouring sluices open longer, &c.

KUMARI DAM.

19. When the Palayar river commences to top the crest of the dam, the planks on the crest should be partly removed; if the water rises to one foot, the planks should be entirely removed, but may be begun to be replaced when water falls below one foot over crest. If the Suchindram tank is full, the shutters need not be replaced.

PULLAPATTU DAM.

20. A careful register of all water passing over the crest of this Dam should be registered as it gives practically the amount of Palayar water running waste into the sea.

21. These instructions may from time to time be modified, of which due notice will be given. The Sub-Division Officer should bring to the Division Officer's notice, at once, any difficulty that may be experienced in carrying out these rules or any alteration that may be needed, with a view to the necessary modification being made, the object being the simple yet effective and efficient regulation and distribution of water to the areas concerned.

V. P. MADHAVA RAO,
Dewan.

പരമപുരമുണ്ടു ധനമാസത്തിലും ധനമാസം അവസാനം വരെയും പ്രധാന ഇനങ്ങളിൽ പിരിവിരുത്തുവാനും കണക്കു.

വിവിധ അദ്ധ്യക്ഷൻ മുതലായുള്ള ഇനങ്ങൾ		പ്രവേശനം		പ്രവേശനം	
		ധനമാസം	ധനമാസം	ധനമാസം	ധനമാസം
I.	നിലം, പുറമ്പടിക്കൽ വകുപ്പ്	...	...	...	...
II.	ഭക്ഷ്യ ...	...	...	...	...
III.	മുറിക്കുപ്പ് (കുപ്പാൽ വകുപ്പിലെ മുതലായവ)	...	...	...	...
IV.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
V.	മരികൾ ...	...	...	...	...
VI.	മുഖം ...	...	...	...	...
VII.	വസ്ത്രങ്ങൾ	...	...	...	...
VIII.	മുളയില	...	...	...	...
IX.	മുളിപ്പിക്കൽ	...	...	...	...
X A.	നീതിനായകമാക്കൽ	...	...	...	...
X B.	ഒരു ജന്മിയിൽ	...	...	...	...
XI.	മുഴുത്തുവെക്കൽ	...	...	...	...
XII.	മുതലായവക	...	...	...	...
XIII.	ജനറൽ അഡ്വക്കേറ്റിസ്	...	...	...	...
XIV.	സ്റ്റേഷനറിയും അധികാരം	...	...	...	...
XV.	കുപ്പ്	...	...	...	...
XVI.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XVII.	വിദ്യാഭ്യാസം	...	...	...	...
XVIII.	കുറുകൾക്കും മതപരമായ ചിലവ്	...	...	...	...
XIX.	മെമ്പർമാർക്കും സാന്നിദ്ധ്യം	...	...	...	...
XX.	മെമ്പർമാർ	...	...	...	...
XXI.	മുതലായവകൾ	...	...	...	...
XXII.	പട്ടാളം	...	...	...	...
XXIII.	ചെറുകുപ്പ് വകുപ്പ്	...	...	...	...
XXIV.	മുതലായവകൾ	...	...	...	...
XXV.	പട്ടാളം	...	...	...	...
XXVI.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXVII.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXVIII.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXIX.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXX.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXXI.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
XXXII.	ചെറുകുപ്പ്	...	...	...	...
ആകെ മുതലായുള്ള ഇനങ്ങളിൽ		...	...	...	...
കടൽകണക്കു ഇനങ്ങൾ		...	...	...	...
1	വിദ്യാഭ്യാസം	...	...	...	...
2	മെമ്പർമാർ	...	...	...	...
3	കടൽ	...	...	...	...
4	മെമ്പർമാർ (ചെറുകുപ്പ് വകുപ്പ്)	...	...	...	...
5	മുതലായവകൾ	...	...	...	...
6	മുതലായവകൾ	...	...	...	...
7	മുതലായവകൾ	...	...	...	...
അക കടൽ കണക്കു ഇനങ്ങളിൽ		...	...	...	...
മെമ്പർമാർ		...	...	...	...

നിരവധിതാക്കൾക്കും
മുതലായവകൾക്കും
മുതലായവകൾക്കും

സെക്ഷൻ അക്കൗണ്ടു മുതലായവകൾക്കും
മുതലായവകൾക്കും
മുതലായവകൾക്കും

കർഷക മൊത്തം ധനമുണ്ടാകുന്നതും ധനമുണ്ടാകുന്നതും വരെയും പ്രധാന ജനങ്ങളിലായി ചിലവഴിക്കുകയും വിവരം കണക്കാക്കുകയും ചെയ്യും.

[illegible]

വിചവനന്തപുരം
 ഹനുമാൻ മൂർത്തിയിൽ
 മറയ്ക്കുക ൧൭൭൦

റാൻഡൽ വാക്കോണ്ടും ആന്ധ്രാദം ആഫീസ്
 രജിസ്ട്രാറും വാക്കോണ്ടും ഉദ്യോഗസ്ഥൻ
 പി. എസ്. മുത്തുരാജുപിള്ള,

പ്രസ്തുതമാണു ധന രാസത്തിന് പല നവകളിൽ വാവിടം അടയ്ക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നും ചിലയിടം വിവരം കണക്കു.

[illegible]

സെന്റർ അക്കൗണ്ടു ആന്റ് ആഡിറ്റ് ഓഫീസ്.

തിരുവനന്തപുരം

പുറംനാളിയിൽ പണയം

സെന്റർ അക്കൗണ്ടു ആസ്ത് ആഡിറ്ററു ആഫീസ്
മെമ്പിചാർ. വലിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ
പി. എസ്. മുത്തുക്കുട്ടപ്പിള്ള.

പറമ്പു പാലാങ്ക് മക്കരമാസത്തിലും മകരമാസം അവസാനം വരെയും പ്രധാന ഇനങ്ങളിലായി ചിലവുവകയ്ക്കു വിവരം കാണുക.

	ചിലവു ഇനങ്ങൾ	രൂപ		പൈസ	
		മക്കരമാസത്തെ	മക്കരമാസാവസാനം വരെ	മക്കരമാസത്തെ	മക്കരമാസാവസാനം വരെ
1	നിലം പുനയിടങ്ങൾ	...	...	...	...
2	മേപ്പു	...	...	...	...
3	എക്കൽ (കൊൽ പുക്കയിലു മുതലായതു)	...	...	...	...
4	ചവുക്കു തിരുവ	...	...	...	...
5	മീൻ	...	...	...	...
6	കോഴ	...	...	...	...
7	വന്നംവക	...	...	...	...
8	മുളയില	...	...	...	...
9	അരിപ്പുണ്ണ	...	...	...	...
10A	അരിപ്പുണ്ണം കൊണ്ടി	...	...	...	...
10B	ടി അരി	...	...	...	...
11	എണ്ണപ്പുണ്ണിയിൽ അന്നിടയ്ക്കു	...	...	...	...
12	അന്നുവായും കരിമ്പായവും	...	...	...	...
13	അന്നം അരിപ്പുണ്ണി	...	...	...	...
14	അന്നപ്പുണ്ണി	...	...	...	...
15	കഞ്ഞി	...	...	...	...
16	പൊലിപ്പു	...	...	...	...
17	വിളാമുതലും	...	...	...	...
18	കരകൊഴുവയിലു മുതലായ ചിലവു വില്പനയ്ക്കു	...	...	...	...
19	കൊഴുവയും സാന്നിദ്ധ്യവും	...	...	...	...
20	മുളയ്ക്കും	...	...	...	...
21	മുളയ്ക്കും	...	...	...	...
22	മുളയ്ക്കും	...	...	...	...
23	പഴുപ്പുവെള്ള വില്പനയ്ക്കു (എ)	...	...	...	...
24	പഴുപ്പുവെള്ള വില്പനയ്ക്കു (ബി)	...	...	...	...
25	അലവൻസും അന്നപ്പുണ്ണി	...	...	...	...
26	അലവൻസും	...	...	...	...
27	പലവക	...	...	...	...
28	പലവക	...	...	...	...
29	പലവക	...	...	...	...
30	പലവക	...	...	...	...
31	പലവക	...	...	...	...
32	പലവക	...	...	...	...
33	പലവക	...	...	...	...
34	പലവക	...	...	...	...
35	പലവക	...	...	...	...
36	പലവക	...	...	...	...
37	പലവക	...	...	...	...
38	പലവക	...	...	...	...
39	പലവക	...	...	...	...
40	പലവക	...	...	...	...
41	പലവക	...	...	...	...
42	പലവക	...	...	...	...
43	പലവക	...	...	...	...
44	പലവക	...	...	...	...
45	പലവക	...	...	...	...
46	പലവക	...	...	...	...
47	പലവക	...	...	...	...
48	പലവക	...	...	...	...
49	പലവക	...	...	...	...
50	പലവക	...	...	...	...
51	പലവക	...	...	...	...
52	പലവക	...	...	...	...
53	പലവക	...	...	...	...
54	പലവക	...	...	...	...
55	പലവക	...	...	...	...
56	പലവക	...	...	...	...
57	പലവക	...	...	...	...
58	പലവക	...	...	...	...
59	പലവക	...	...	...	...
60	പലവക	...	...	...	...
61	പലവക	...	...	...	...
62	പലവക	...	...	...	...
63	പലവക	...	...	...	...
64	പലവക	...	...	...	...
65	പലവക	...	...	...	...
66	പലവക	...	...	...	...
67	പലവക	...	...	...	...
68	പലവക	...	...	...	...
69	പലവക	...	...	...	...
70	പലവക	...	...	...	...
71	പലവക	...	...	...	...
72	പലവക	...	...	...	...
73	പലവക	...	...	...	...
74	പലവക	...	...	...	...
75	പലവക	...	...	...	...
76	പലവക	...	...	...	...
77	പലവക	...	...	...	...
78	പലവക	...	...	...	...
79	പലവക	...	...	...	...
80	പലവക	...	...	...	...
81	പലവക	...	...	...	...
82	പലവക	...	...	...	...
83	പലവക	...	...	...	...
84	പലവക	...	...	...	...
85	പലവക	...	...	...	...
86	പലവക	...	...	...	...
87	പലവക	...	...	...	...
88	പലവക	...	...	...	...
89	പലവക	...	...	...	...
90	പലവക	...	...	...	...
91	പലവക	...	...	...	...
92	പലവക	...	...	...	...
93	പലവക	...	...	...	...
94	പലവക	...	...	...	...
95	പലവക	...	...	...	...
96	പലവക	...	...	...	...
97	പലവക	...	...	...	...
98	പലവക	...	...	...	...
99	പലവക	...	...	...	...
100	പലവക	...	...	...	...

നിരവധിതാംകൊട്ട
പറമ്പു പാലാങ്ക്

സെൻട്രൽ അക്കൗണ്ടു ഓഫീസർ
മെൻഡിയാരം വാമിക്കുന്ന്
പി. എസ്. മുത്തുക്കുറുപ്പിള്ളി.

Government of Madras.

POLITICAL DEPARTMENT.

Prohibition of the importation of cattle into Straits Settlements:—Communicating to the Presidency Port Officer, the Madras Port Trust Board, and the Chambers of Commerce, Madras, Cochin and Cocanada, telegram from the Colonial Secretary, Straits Settlements, stating that cattle may be exported from South India to Penang and not to Singapore.

Marine Department.

G. O. No. 186, dated the 27th March 1906.

Read the following:—

G. O. No. 180, dated 1st March 1906.

G. O. No. 168, dated 19th March 1906.

~~27567~~ Telegram from the Colonial Secretary, Straits Settlements, Singapore, dated 26th March 1906 —

Cattle may be exported from South India to Penang not to Singapore.

ORDER:— No. 186, dated 27th March 1906.

Communicated to the Presidency Port Officer, the Madras Port Trust Board, and the Chambers of Commerce, Madras, Cochin and Cocanada.

(True Extract)

(Signed) A. Y. G. CAMPBELL,
For Chief Secretary.

Political Department

Endorsment.—786-I dated 30th March 1906.

Communicated to the Resident in Travancore and Cochin

(By Order)

(Signed) A. Y. G. CAMPBELL,
Under Secretary to Government.

L. No. 426 of 1906.

Copy forwarded to the Dewan of Travancore for information.

(Signed) R. C. C. CARR,
Ag. Resident.

Resident's Office,
Camp, Quilon, 7th April, 1906.

No. $\frac{6798}{S R 946}$

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 21st April, 1906.

Published for the information of the Customs Authorities.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.



Part II. — രണ്ടാം ഭാഗം.

Notice of auction sale of Kandukudy Partam lands
നാമർ ഭാഗം

തിരുവനന്തപുരം ഉൾപ്പെട്ട കണ്ടുകുടി കച്ചേരിയിൽനിന്നും
പരമ്പര ചെയ്യുന്ന എന്തെന്നാൽ

കണ്ടുകുടി വക കണ്ണൻകുറുപ്പു പാരിക്കുറുപ്പു പൂരവിൽ മേൽ വലിയ കൂവഴത്തി തടി. നെറുവില കലനെ ഒറ്റു കറുണിനില. അങ്ങനെയുള്ള ഇരുപത്തി ഒരു കലൻ നെല്ലായി പത്തനാൻ കരി ന്ന വടകാലസംഖ്യക്കു കത്തപ്പെട്ടു. കേരള നാലമ്പലം പാലാശാണ്ടു കടപ്പു പട്ടം തിരിഞ്ഞു നീളി തീപ്പുറത്തു ബാക്കി വരുത്തുകയാൽ ഞാൻ ഞിയിർന്നും. പിരിവു വരുത്തുകയും ചെയ്തതെ പെരുന്നി പെട്ടി വെക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി നൊട്ടീസു കൊടുത്തതനുസരിച്ചു കെട്ടിവെക്കേണ്ടതിനെ. ചെയ്യയാൽ മാപ്പാശാണ്ടു കന്നില്ല മുതൽ മൂന്നു വടം കാലസംഖ്യക്കും കൂടുതൽ പട്ടത്തിനും ഈ വരുന്ന ഇടപാശാണ്ടു മൂന്നു മുതൽ രണ്ടു ലാസം സ്ഥലത്തും ഞാൻ കണ്ടുകുടി അല്ലെങ്കിൽ കെട്ടിയിട്ടും ചെയ്ത വിളിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ലെലത്തിൽ ചെന്ന് വിളിക്കൽ ഞാൻ മനസ്സുള്ളവർ ലെലത്തിൽ മുമ്പായി അഞ്ചു രൂപാ വീതം ഞാൻ പെരുന്നി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള കെട്ടിവെക്കേണ്ടതെ പെലത്തിൽ ചെരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ല. കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കൽക്കുന്നവരിന്നു പെലത്തിൽ ചെലം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതും അതിൽ ഉടൻതന്നെ ഞാൻ അങ്ങനെയുള്ള ഞെല്ലിന്നു നിരക്കു വില്പനയ്ക്കുള്ള തുകയിൽ നാലിലൊന്നു പാലം പെരുന്നി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. ലെലം അവസാനിച്ചു കൂടുമ്പോൾ ലെലത്തിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞവയ്ക്കു അതിൽ കെട്ടിവെക്കേണ്ട പെരുന്നി വിളിയെ കൊടുക്കപ്പെട്ടു ലെലത്തിൽ എടുത്ത അളവിൽ പെരുന്നി അയാൾ ഒഴിക്കേണ്ട തുകയെ വകവെച്ചു എടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ലെലം അവസാനിച്ചതിൽ പിന്നെ എന്തിന്നു ബാക്കിയിട്ടുള്ള ഉത്തരവുപോലെയുള്ള സരിച്ചു കൊണ്ടുതെ പട്ടതുകയെ മുൻ പെരുന്നി ഒഴുകിയതു ചെയ്ത വെക്കേണ്ട പണം കെട്ടിവെക്കുകയും കുമ്പ്രകാരം പട്ടമൊറ്റു നാലും ചെയ്തെടുക്കുകയും ചെയ്തിട്ടു ചെയ്ത പട്ടമൊറ്റു നാലാക്കെ വിറ്റുവെക്കുന്നവർക്കും അതിൽനിന്നു ലെലം നാത്തി വെക്കേ ആവട്ടെ ആണെന്നും അതിന്നു ആവട്ടെ തുകയിൽനിന്നും സങ്കല്പിക്കേണ്ട നഷ്ടം നെറിക്കു എങ്കിൽ ആയതു ആവട്ടെ ലെലക്കാരിൽനിന്നും ഇങ്ങനെയെന്നും പുറമെ പെരുന്നിക്കായി ആവട്ടെ ചെയ്ത കൂട്ടിട്ടുള്ള തുകയെ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു. രണ്ടാമതു ലെലക്കാൻ മുൻ വിളിക്കുന്നതിന്നും ലാലം ഉണ്ടെന്നതായാൽ ആയതു ആവട്ടെ ലെലക്കാൻ അയാൾ അയാൾക്കുവെക്കുന്ന ലെലത്തെ സംബന്ധിച്ച ഇതിൽ കൂടുതലായി വല്ല വിവരവും അറിയാനെന്നുള്ളവർ കണ്ടുകുടിയിൽ ആവട്ടെ പട്ടമൊറ്റു പാശാണ്ടു തന്നെതാകുന്നു.

മാപ്പാശാണ്ടു മെടാസം മാപ്പാ

ര. മ. വി. കണ്ടുകുടി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതിന്നു.

ശ്രീപാദം കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

വിറയിൻകീഴ് നാഡികാരത്തിൽ ശ്രീപാദം വകയായുള്ള ചെന്നരമുക്ക തൊപ്പിയാ വളരെ തായണി മുതലായ പാഴുവൃക്ഷങ്ങൾ നിൽക്കുന്നതു നിശ്ചിതം തെങ്ങ മുതലായ വൃക്ഷങ്ങളുടെ ചെലവു കരക്കുന്നതിനാൽ പാഴുവൃക്ഷങ്ങളെ മുറിച്ചു മാറ്റി കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും പാട്ടു കോറനായ കൃഷ്ണൻ നാരായണൻ ഹജി ബൊധിപ്പിച്ചു തിട്ടവേതത്തി ഏഴതി ബൊധിപ്പിച്ചിരുന്നതിന്നു തെങ്ങുകൾക്കും അധികം ഉപദ്രവമായും കെട്ട ഭാവിച്ചും നിൽപ്പുള്ള പുന്ന വൃക്ഷങ്ങളെയും ശേഷം അയണി മുതലായ പാഴുവൃക്ഷങ്ങളെയും ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിന്നു കല്പനപ്രകാരം അനുവദിച്ചു കൊട്ടാരത്തിൽ നിന്നും കെൽപ്പാമതു നമ്പരിൽ കുമാരനും ചെന്ന- ഏഴതിയ ഏഴത്തു വന്നിരിക്കുകൊണ്ടു അതിനുള്ള താഴെ വിവരം പറയുന്ന വൃക്ഷങ്ങളെ ശ്രീപാദം കായ്ക്കുമാർ കൂടി മെൽപാഞ്ഞ തൊപ്പിൽ ഹാജരായി നിന്നു രണ്ടു വരുന്ന ഇടവമാസം ചെന്ന- മുതൽ ചെന്ന- വൺ ലെലം ചെയ്തു കൂടുതൽ തുകക്കു വില്പിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന തടികൾ ലെലത്തിൽ കൊള്ളുന്നതിന്നു മാനുസ്യങ്ങളു കൂടുകൾ മെൽപ്പറഞ്ഞ തീയതികളിൽ ആ തൊപ്പിൽ ഹാജരായി ഒരു രൂപാവിതം ഡെമണിവച്ചു ലെലത്തിൽ ചെരാവുന്നതാകുന്നു കൂടുതൽ തുകക്കു വില്പിക്കുന്നവരുടെ പെരിൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതായിരിക്കും ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടാൽ ഉടൻ ലെലം ചെയ്ത ചെന്ന- ലെലക്കാർ ആററക്കൽ അധികാരത്തിൽ കച്ചേരിയിൽ ഒടുക്കി രസീതു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണം അങ്ങനെ പണം ഒടുക്കി രസീതു വാങ്ങിച്ചു ബൊധപ്പടുത്തി ഹാജരായ അനുവാദം ലഭിക്കുന്നതായ തീയതി മുതൽ ൩ ദിവസത്തിനകം ലെലക്കാർ വില്പിക്കട്ടെ. കൂടാതെ തടികളെ അവരുടെ ചിലവിനാൽ മുറിച്ചു അവർ ചെറുവശപ്പെടുത്തി കൊള്ളണം തടികളുടെ സ്ഥിതികളും മറ്റും ലെലത്തിൽ കൊള്ളുന്നതിന്നു മുമ്പായിട്ടു ആവശ്യക്കാർ അറിഞ്ഞു കൊള്ളേണ്ടതാണു ഓരോ വൃക്ഷങ്ങളെയും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതാകുന്നു ലെലത്തിൽ കൊണ്ടു തടികൾ ൩ ദിവസത്തിനകം മുറിച്ചു മാറ്റാതെയിരിക്കുകയാ മുറിച്ചു കൊള്ളുന്നതിൽ അസുവൃക്ഷങ്ങൾക്കു മെക്കെമൊ ദോഷമൊന്നെടൊ യൊ ചെയ്യാൽ അതിലെക്കു ന്യായപ്രകാരം നിശ്ചയിക്കുന്ന നഷ്ടത്തിന്നു ലെലത്തിൽകൊണ്ടു ആളിൽ ഉത്തരവാദനായിരിക്കുന്നതാകുന്നു ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട തീയതിയിൽ തന്നെ പണം അടയ്ക്കാതെപക്ഷം അടുത്ത ദിവസം ചെന്ന- ആവത്തിച്ചു നടത്തി സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിന്നു ഡെമണി പിഴയായി വശ്ശലക്ഷത്തിന്നും ഇടവരുന്നതാകുന്നു ലെലത്തുക അടക്കുന്നതിൽ ഡെമണി വച്ചിട്ടുള്ള തുക ഉൾപ്പെടുത്തി കൊള്ളാം ലെലത്തിൽ കൊള്ളാത്തതാർ വച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി അതാതു ദിവസം തന്നെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു

ചാലു ചാമാണ്ടു മെടമാസം ൨൦-

ശ്രീപാദം കായ്ക്കുമാർ രണ്ടുപാൻ കൃഷ്ണൻ.

ഈ പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

എ. ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കിൽ നിന്നും നാലാം പാട്ടി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦ മുതൽ ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦-വരെ തലക്കൂട്ടങ്ങളും മെലഞ്ഞത്തവിൽ വെച്ചു കടിക്കുക കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ, തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ, അവരവർ തന്നെയോ, അവരുടെ ബാധകരും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കൗൺസിലർമാർ മുഖ്യവർക്കായാ ഇവരോ, ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാൻ ഉത്തരവു.

ബി. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧-ാം ൨-ാം നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആരെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ, നോട്ടിൽ, നോട്ടു പാലായിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ തലക്കൂട്ടങ്ങളും മെലഞ്ഞത്തവിൽ കച്ചെരി ഉട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ ൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦ മുതൽ ഇടവ മാസം ൧൧-ാം തെളിവുശീട്ടു സഫിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും, അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

സി. ഈ വകപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഈ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകളെ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെണ്ടെടി വന്നാൽ അതിലേക്കു തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പുറം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦
ഡിപ്റ്റി സെറ്റിൽമെന്റ് ചെക്ലർ
രാജസാമിത്തയൻ.

ഈ പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

എ. ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കിൽ തലക്കൂട്ടം ൨൦൦൦൦൦ പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦ മുതൽ ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦-വരെ തലക്കൂട്ടം അമ്മവിട്ടിൽ വെച്ചു കടിക്കുക കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ, തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ, അവരുടെ ബാധകരും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കൗൺസിലർമാർ മുഖ്യവർക്കായാ ഇവരോ, ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാൻ ഉത്തരവു.

ബി. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧-ാം ൨-ാം നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആരെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ, നോട്ടിൽ, നോട്ടു പാലായിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ തലക്കൂട്ടം അമ്മവിട്ടിൽ കച്ചെരി ഉട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസൽക്കു അടുക്കൽ ൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦ മുതൽ ഇടവ മാസം ൧൧-ാം തെളിവുശീട്ടു സഫിതം ഹാജരായി ഹജി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

സി. ഈ വകപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഈ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകളെ കടിയായവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെണ്ടെടി വന്നാൽ അതിലേക്കു തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പുറം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൧ മാണ്ട ൧൧൧൧൦൦ ൦൦൦൦
ഡിപ്റ്റി സെറ്റിൽമെന്റ് ചെക്ലർ
രാജസാമിത്തയൻ.

നമ്പർ ൨൭

ശാ. പാട്ടി സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. ചങ്ങനാശ്ശേരി താലൂക്കിൽ കുറിപ്പി പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ചുമച്ച മാതൃക മെട്രാസം മന്ദിരം മുതൽ ഇടവം തുറന്ന വരെ ചെറുപാറക്കുറുപ്പു അമ്പലത്തിൽ വെച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നതിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ പ്രൊക്കുരും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കൗൺസിലർ മുക്താർകാരന്മാർ ഇവരോ, ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧൦ രൂപ നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും വെറുപ്പിട്ടിട്ടു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതായിരുന്നാൽ നോട്ടിൽ രാമമതു പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ ചെറുപാറക്കുറുപ്പു അമ്പലത്തിൽ കെട്ടിയിട്ടുള്ള ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ആപ്പീസിലെ അടുക്കൽ ചുമച്ച മാതൃക ഇപ്രകാരം ഏകദേശം ൧൦ മുതൽ ൧൦൦൦-ക്കു തെളിവുശീട്ടുസാഹിത്യം ഹാജരായി ഫജി വെറുപ്പിട്ടിട്ടു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും, അഡ്വക്കേറ്റു ഫജി കൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ചുമച്ച വകയിൽ പറയുന്ന അഡ്വക്കേറ്റു ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഈ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെറുപ്പിടുന്നതും അതുകൾ കടിയമ്പലം മുതൽ വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിനായി തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ രാമമതു നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള നിയമിക്ക അപ്പോൾ സാമ്പകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

ചുമച്ച മാതൃക മെട്രാസം മന്ദിരം

അസിസ്റ്റന്റ് സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ചെയ്യർ
നഗരസഭാർക്കു

ശാ. പാട്ടി സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. ഇരണിയൽ താലൂക്കിൽ നീണ്ടുകുറുപ്പു ൧൦ രൂപ പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ചുമച്ച മാതൃക മെട്രാസം മന്ദിരം മുതൽ ഇടവം തുറന്ന വരെ ചെറുപാറക്കുറുപ്പു അമ്പലത്തിൽ വെച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു കൊടുക്കുന്നതിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ പ്രൊക്കുരും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കൗൺസിലർ മുക്താർകാരന്മാർ ഇവരോ, ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧൦ രൂപ നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും വെറുപ്പിട്ടിട്ടു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതായിരുന്നാൽ നോട്ടിൽ മുന്നമതു പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ ചെറുപാറക്കുറുപ്പു അമ്പലത്തിൽ കെട്ടിയിട്ടുള്ള ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ആപ്പീസിലെ അടുക്കൽ ചുമച്ച മാതൃക ഇപ്രകാരം ൧൦ മുതൽ ൧൦൦൦-ക്കു തെളിവുശീട്ടു സാഹിത്യം ഹാജരായി ഫജി വെറുപ്പിട്ടിട്ടു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും, അഡ്വക്കേറ്റു ഫജി കൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ചുമച്ച വകയിൽ പറയുന്ന അഡ്വക്കേറ്റു ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഈ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെറുപ്പിടുന്നതും അതുകൾ കടിയമ്പലം മുതൽ വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിനായി തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ മുന്നമതു നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള നിയമിക്ക അപ്പോൾ സാമ്പകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

ചുമച്ച മാതൃക മെട്രാസം മന്ദിരം

ഡിപ്റ്റി സെറ്റിങ്ങ്മെന്റ് ചെയ്യർ
നഗരസഭാർക്കു

പാട്ടി സൊറിൽമെൻറ ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നാൽ

പ. കത്തും അല്ലെങ്കിൽ കൊത്തുപുർ പക്കതിലക തെളിവു ശീട്ടുകൾ ചെയ്ത മാതൃ ഇടവമാസം പൗ- മുതൽ മൂന്നു വരെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ വെച്ചു വെക്കുകയും കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹപ്പെട്ടവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കയ്യെഴുത്താൽ മുക്കുൻമാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വെക്കിച്ചുകൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന പം ൨- ന്നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്ഷേപവും ബോധിപ്പിച്ചു നിവർത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ കടച്ചുരിട്ടിട്ടുള്ള പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു പം ൧൧- മാതൃ ഇടവമാസം പൗ- മുതൽ മൂന്നു വരെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ വെച്ചു വെക്കുകയും കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹപ്പെട്ടവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കയ്യെഴുത്താൽ മുക്കുൻമാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വെക്കിച്ചുകൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൩. പാട്ടി പാലാവിൽ പറയുന്ന അധികാരം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാതെ ആളുകളുടെ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു പം ൧൧- ന്നോട്ടിൽ പറയുന്നതും അതുകൾക്കു കടിച്ചുവെക്കുന്നവർക്കു ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവർത്തി തെടുങ്ങി വന്നാൽ അതിലേക്കു തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പോൾ സാധകമാകും അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

പാട്ടി പാലാവിൽ മെട്രാസം പൗ-

ഡിപ്പി സൊറിൽമെൻറ പെക്ടാർ
രാമസ്വാമി അയ്യൻ.

പാട്ടി സൊറിൽമെൻറ ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

പ. മാതൃവിലെ അല്ലെങ്കിൽ പക്കതിലക തെളിവു ശീട്ടുകൾ ചെയ്ത മാതൃ ഇടവമാസം പൗ- മുതൽ മൂന്നു വരെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ വെച്ചു വെക്കുകയും കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹപ്പെട്ടവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കയ്യെഴുത്താൽ മുക്കുൻമാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വെക്കിച്ചുകൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന പം ൨- ന്നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്ഷേപവും ബോധിപ്പിച്ചു നിവർത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ കടിച്ചുരിട്ടിട്ടുള്ള പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു പം ൧൧- മാതൃ ഇടവമാസം പൗ- മുതൽ മൂന്നു വരെ കമാറപുരത്തു അമ്മൻകൊവിലിൽ വെച്ചു വെക്കുകയും കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹപ്പെട്ടവർ അവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കയ്യെഴുത്താൽ മുക്കുൻമാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതു കൊടുത്തു വെക്കിച്ചുകൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൩. പാട്ടി പാലാവിൽ പറയുന്ന അധികാരം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാതെ ആളുകളുടെ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു പം ൧൧- ന്നോട്ടിൽ പറയുന്നതും അതുകൾക്കു കടിച്ചുവെക്കുന്നവർക്കു ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവർത്തി തെടുങ്ങി വന്നാൽ അതിലേക്കു തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ പാട്ടി പാലാവിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പോൾ സാധകമാകും അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

പാട്ടി പാലാവിൽ മെട്രാസം പൗ-

അസിസ്റ്റൻറ സൊറിൽമെൻറ പെക്ടാർ
കെ. പത്മനാഭൻനമ്പി

Under sanction of His Highness the Maha Rajah the following promotions are ordered in the 2nd Battalion, Nayar Brigade, with effect from the date mentioned against their names.

Wing.	Gl. No.	Co.	Co. No.	Rank.	Name.	To what rank.	From what date.	Remarks.
Right	409	2	2	Havildar	Krishna Pillay	Jemadar	1st Chithray 1981.	Vice Jemadar Kumara Pillay, 2nd Company, Left-Wing, promoted.
Right	568	2	2	Pay Havildar	Thanoo Pillay	Jemadar	13th April, 1906.	Vice Jemadar Krishna Pillay 5th Company Left-Wing promoted.

Nayar Brigade Office,
Trivandrum,
18th April, 1906.

F. W. DAWSON,
Lieut. Col. I. A.
Commandant, Nayar Brigade.

ചലച്ചരം പട്ടാളം ൨ാം പട്ടാളത്തിൽ താഴെ വിവരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗ കയറ്റങ്ങൾ
അതിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതി മുതൽക്കു കല്പിച്ചു അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

വിഷയം	ജെനറൽ നമ്പർ	കമ്പനി നമ്പർ	റാങ്ക്	പേര്	ഏതു റാങ്ക് ലെക്ക	ഏതു തീയതി മുതൽക്കു	റിമാർക്കുക
ജെനറൽ	൪൦൯	൨	൩	ഹവിൽദാർ	കൃഷ്ണപിള്ള	ജെമെദാർ	പ്രൊമോഷൻ കൊടുത്ത ലെഫ്റ്റ് വിങ് ൩ാം കമ്പനി ജെമെദാർ കമാറപിള്ളക്കു പകരം
ജെനറൽ	൫൫൮	൨	൨	പെ ഹവിൽദാർ	താണുപിള്ള	ജെമെദാർ	പ്രൊമോഷൻ കൊടുത്ത ലെഫ്റ്റ് വിങ് ൨ാം കമ്പനി ജെമെദാർ കൃഷ്ണപിള്ളക്കു പകരം

നായർ പട്ടാളം ആഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൨൦൦൩ ഏപ്രിൽ ൧൮-ാം

എഫ്. ഡബ്ല്യു ഡാസൻ,
ലൂട്ടനൻറ കണ്ണൽ, ചെറു എ.
നായർ പട്ടാളം കമാണ്ഡൻറ.

589

[illegible][illegible]

[illegible]

8th MAY, 1906.

തിരുവിതാംകൂർ സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

583

ആധാരത്തിന്റെ വിവരണം		ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഏഴ്തിരിക്കാത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ധർമ്മ പരീക്ഷിത വ്യക്തിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ചെയ്ത പെണ്മക്കളുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലാസവും
സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും		സി കിഷ്ണൻ നാരായണൻ	കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പ്രവൃത്തിയിൽ കൂടുതൽ പ്രയത്നം ഉണ്ടാകാൻ വേണ്ടി പെണ്മക്കളെ മുതൽ പെരു	അയിരൂ പ്രവൃത്തിയിൽ കൊററത്തു കിഴയിൽ നീലംപിള്ളാലിൽ കൊററ പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ
സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും		ടി നാരായണൻ	ടി കൊച്ചി പ്രവൃത്തിയിൽ കൊച്ചിയിൽ നാരായണൻ മുതൽ പെരു	അരുമ്മുളപ്രവൃത്തിയിൽ ഇടത്തറക്കുളത്തിൽ കൊച്ചി പ്രവൃത്തി തുറവെലി വിട്ടിട്ടു നാരായണൻ മുതൽ പെരു	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ
സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും		ടി നാരായണൻ	ടി കിഷ്ണൻ മുതൽ പെരു	അരുമ്മുളപ്രവൃത്തിയിൽ കിഷ്ണൻ മുതൽ പെരു	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ
സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരും വിലാസവും		ടി കിഷ്ണൻ	ടി കിഷ്ണൻ മുതൽ പെരു	അരുമ്മുളപ്രവൃത്തിയിൽ കിഷ്ണൻ മുതൽ പെരു	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ	പെണ്മക്കൾ

[illegible]

Notice.

Separate tenders are invited for the supply of articles of diet on contract, as per annexed list, for the use of the General and Ophthalmic Hospitals, the Women and Children's Hospital, Lunatic Asylum, Taikad Hospital and the Laper Asylum at Trivandrum, District and Victoria Jubilee Hospitals at Quilon, and the District Hospitals at Alleppey, Marichkara, and Nagercoil for one year commencing from 1st January 1907.

(17th August 1906)

2. The same contractor can tender for one hospital only or for as many as he wishes, but the contractor shall not sublet any contract entered into by him; any violation of this provision of the contract will entail forfeiture of the deposit money and the contract.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers which should be addressed to "the Durbar Physician, Trivandrum," and superscribed as "Tender for the supply of articles of diet, &c., for (name of institution)." Samples of various articles of diet shown by asterisk against articles in the attached list should be forwarded by each tenderer on the day of opening the tender. They should be sent in time to reach his office not later than 2 P. M. on ^{15th June, 1906} ~~1st Aug., 1905~~ after which time no tender will be received.

4. Tenders will be opened at the Durbar Physician's Office at 1 P. M. on Saturday the ^{16th June, 1906} ~~2nd Aug., 1905~~ in the presence of such of the parties interested as may choose to attend.

5. Tenders should specify the rates (in S. Rs. chs. c.) per parah, bottle &c., as the case may be at which each article will be supplied.

6. Tenders for the supply of articles to each institution should be accompanied by the sum of B. Rs. 100 (one hundred) as earnest money for diet.

7. The amount of earnest money should be forwarded in British India Currency notes or deposit receipts of the Huzur Cutcherry. These should be put in covers, which should have the name of the tenderer and the amount written on and enclosed with the tenders.

8. All articles to be supplied should be well sifted and free from sand, stone, &c., subject to the approval of the officer in charge of the institution. Firewood should be well dried and properly split logs and priced per 100 lbs., and where there is a firewood store provided, one week's supply of firewood must be always stored. Milk, specific gravity 1023 to 1025; nothing below a specific gravity of 1023 to be accepted. The cows to be milked in the presence of a reliable servant at the institution, this condition will be strictly enforced in the case of the General Hospital and the Women and Children's Hospital.

Vegetables.—large and small, must be supplied in the proportion by weight of, 4 parts to 1 part. Large vegetables are pumpkins, gourds, green plantains, chana, cucumbers, &c., &c.; small vegetables are green vendakas, beans, brinjals, snake-oids, drumsticks, sweet potatoes &c., &c.

On no account are large vegetables only to be supplied. Vegetables must be supplied in the above proportion.

9. All articles required to be supplied must be delivered at the stores attached to the institutions before 8 A. M. or at such hours as may be fixed on by the officers in charge, and receipts obtained for the same. At institutions where store accommodation is provided, three days' supply of non-perishable provisions must always be kept in stock. In the case of articles not specially stipulated for in the contract and which are required to be supplied by the contractor, he will be allowed to charge for them at the current Nirk prices. Payments for the articles supplied

will be made from the respective treasuries monthly as soon as possible after submission of the usual contingent bills by the medical officer in charge of the institution. No advance will be given. Should bad supply or irregular supply be reported by the medical officer, it lies with the Durbar Physician to inflict such fines, or otherwise punish as he thinks necessary and his decision shall be final.

10. On any of the tenders being accepted and sanctioned by Government the successful tenderer will be required to place a deposit of British Rupees 300 (three hundred) for each of the contracts for diets of the General and Taikad Hospitals, the Leper and Lunatic Asylums: British Rupees 200 (two-hundred) each for the Maternity and Women and Children's Hospitals: British Rs. 200 (two-hundred) for the District and Victoria Jubilee Hospitals at Quilon: British Rupees 100 (one-hundred) for each of the District Hospitals at Alleppey, Mavelikara and Nagercoil. The deposit to be placed as security for the fulfilment of the contract and it may be forfeited to Government in case of any breach of contract. The successful tenderer will be further required to execute an agreement on an eight-anna stamped paper at his cost binding himself to carry out the conditions of the contract without failure, or otherwise subject himself to such penalty as may be proscribed by the Durbar Physician for default, &c.

11. The deposit money required should be placed and the agreement executed by the successful tenderers within ten days from date of acceptance of their tenders, of which due notice will be given to them. Should they fail to do this, their earnest money may be forfeited to Government, and they will be held responsible for any loss to Government on account of such a failure. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them immediately after the result of the contract is known and that of the successful tenderers will be retained as part of their deposit money.

12. The Durbar Physician reserves to himself the right of rejecting any or all of the tenders without assigning any reason.

13. For further particulars apply to the Durbar Physician.

Durbar Physician's Office,
Trivandrum,
2nd May, 1906.

R. JAMES,
Lieut. Col., I. M. S.
Durbar Physician.

LIST OF ARTICLES.

Number	Names of Articles	Unit	Approximate quantities required for the year														Remarks regarding the requirements of the various articles.
			General Hospital	Special Hospital	Lunatic Asylum	Work in a Jail Hospital	Police Hospital	Police Magistrate	District Hospital	Police Hospital	Police Hospital	Police Hospital	Police Hospital	Police Hospital	Police Hospital	Police Hospital	
1	Rice*	Peril	1,300	375	2,500	375	190	2,372	640	672	612	29	200				
2	Green gram*	"	30	18	220	18	4	85	50	25	25	25	25				
3	Broken rice*	"	100	2		3											
4	Salt	"	10	18	120	18	72	132	50	52	25	25	25				
5	Poulton (non-bitter milk).	"	100	5	10	5		182	15	5	60	25	25				
6	Chutney	"	100	10	100	10		320	33	25	25	25	25				
7	Chutney	"	100	10	100	10		100	72	144	144	144	144				
8	Groundnut	"	200	100	720	100	40	1,025	500	800	800	800	800				
9	Groundnut oil	"	300	100	240	100	40	1,000	200	200	200	200	200				
10	Mustard*	"	25	10	40	10	10	182	72	72	72	72	72				
11	Mustard*	"	20	10	10	10	10	182	72	72	72	72	72				
12	Mustard*	"	10	4	16	4	4	42	20	20	20	20	20				
13	Mustard*	"	30	8	30	8	8	122	120	120	120	120	120				
14	Mustard*	"	101	4	15	4	4	182	80	80	80	80	80				
15	Mustard*	"	400	150	730	150	120	1,400	400	400	400	400	400				
16	Mustard*	"	100	150	150	150	120	340	300	300	300	300	300				
17	Sugar*	"	900	225	100	220	16	500	800	800	800	800	800				
18	Sugar*	"	1,700	300	180	300	32	1,820	1,820	1,820	1,820	1,820	1,820				
19	Jaggery*	"	200	60	1,100	60	32	2,192	60	60	60	60	60				
20	Coffee*	"	20	6	200	6	8	260	10	12	12	12	12				
21	Leaves of bread (soft and white) each to weigh 1 lb	No	7,000	2,500	7,000	2,500	200	7,000	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500				
22	Milk (cow's only) bottles	"	17,000	6,000	5,000	6,000	200	10,000	1,140	830	900	800	800				
23	Milk (cow's only) bottles	"	200	60				1,820	100	180	100	100	100				
24	Pup (white) bundles diameter 3 inches, 100 to weigh 1 lb	"	400		100		10	1,000	400	300	300	300	300				
25	Straw bundles	"	30		1,000		4	35	34	34	34	34	34				
26	Banboo mats	"	50	12		12	12	240	24	24	24	24	24				
27	Do baskets	"	300	12	100	12	10	360	50	50	50	50	50				
28	Chutney	"	2,000	200	3,000	200	3	3,400	20	20	20	20	20				
29	Pots	"	300	24	800	24	3	720	24	24	24	24	24				
30	Plantain leaves	"	3,000		5,000		200	2,650	120	180	180	180	180				
31	Cocoanuts (medium size)	"	3,000		1,000		200	9,120	1,200	1,200	1,200	1,200	1,200				
32	Cocoanut oil (fresh), bottles	"	1,600	80	600	80	80	2,192	60	60	60	60	60				
33	Bar soap, cakes	"	30	60	80	60	20	60	20	20	20	20	20				
34	Vegetable preparation 4 large to 1 small	lbs	6,000	1,000	12,000	2,000	900	18,270	6,650	6,650	6,650	6,650	6,650				
35	Bar soap	"	4,90,000	25,000	2,50,000	25,000	16,380	4,30,000	72,000	60,000	60,000	60,000	60,000				
36	Arrow root, rins	No	100						60	72	72	72	72				
37	Burley do	"	20						60	72	72	72	72				
38	Brooms	"	100						60	72	72	72	72				
39	Country spoons	"	100														
40	Maravay	"	100														
41	Tender plantain leaves	"	100														
42	Lamp wicks	dozen	30														
43	Sticks of thread for lamp	No	50														
44	Doll*	Farah	60														
45	Holung	Edanguly	10														
46	Garlic*	lbs	5														
47	Tobacco, Jaggery	"	5														
48	Do Yakkam	"															
49	Hoppers, each to weigh 1 oz	No															
50	Betal, bundles of 100 to weigh not less than 1 lb	"			1,20,000		500	64,700	5,700	5,600	3,600						
51	Betal nuts	"			360		224	1,460									
52	Pish	lbs			9,000		3,810	54,750									
53	Snuff	"			800												
54	Cigars	No			30			21									
55	Lariben Maravay (of sizes)	"			1,500			6,900									
56	Jaggery oil, bottles	"			800												
57	Cheeca	lbs			180			36									
58	Tea	"			130			260									
59	Opium	Oz															
60	Olav mats	No															
61	Match boxes	dozen															
62	Bran	Parah															
63	Carts of dry earth	No															
64	Marotty oil, bottles	"															
65	Butter	lbs	X	X	X	X	X	X	60	24	230						
66	Potatoes	"	X	X	X	X	X	X	120	120	1,500						
67	Ghee	"							60	24	360						
68	Nutten	"							2,400	2,400	770						

* Quarter bottles of 24 oz.

N. B.—Tenders should state prices for all articles in the list.

* Of these articles the quantities required will have to be supplied to the Institutions; but the price per lb. may be given in the tender.

F. JAMES,
Surgeon, Col., I. M. S.,
Dunbar Dispensary.

Notice.

Tenders are invited for the supply of mutton on contract to the following institutions for the Malabar year 1082.

General Hospital, Trivandrum.
Ophthalmic Hospital, Do.
Women and Children's Hospital, Trivandrum.
Tycaud Hospital, Trivandrum.
Lunatic Asylum, Oolampara, Trivandrum.
Leper Asylum, Oolampara, Do.

2. The approximate quantity of mutton required for each institution for the year is shown in the statement attached. The contract for the Tycaud Hospital may be for the whole year or a part of it.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers which should be addressed to the "Durbar Physician, Trivandrum" and superscribed as "Tender for the supply of mutton to (name of institution) for 1082". They should be forwarded in time to reach his office not later than 2 P. M. on ^{2nd July, 1906} 18th Anny, 1081, after which time no tender will be received.

4. Tenders will be opened in the Durbar Physician's Office at 1 P. M. on the ^{3rd July, 1906} 19th Anny, 1081, in the presence of such of the tenderers or their agent as may choose to attend.

5. Tenders should specify the rates per lb. of 1st and 2nd class mutton (in chuckrams and cash) at which it will be supplied.

6. Tenders should be accompanied by the sum of B. Rs. 25 (twenty-five) for each institution as earnest money, without which no tender will be received.

7. The amount of earnest money should be forwarded in British India currency notes. This should be put in covers, which should have the name of the tenderer and the amount written on, and enclosed with the tenders.

8. The quantity of mutton required to be supplied to each institution must be delivered at such hours as may hereinafter be specified in this notice, and receipts obtained. Payment for the mutton supplied will be made from the Huzur Treasury monthly as soon as possible after submission of the usual bill by the medical officer in charge of the institution. No advance will be given.

9. On any of the tenders being accepted and sanctioned by Government the successful tenderer will be required to place a deposit of B. Rs. 100 (one-hundred) for the contract for each institution, but if one contractor takes the contract for all institutions, B. Rs. 500 (five hundred) deposit will suffice for the whole. The deposit is to be placed as security for the fulfilment of the contract, and it may be forfeited to Government in case of any breach of contract. The successful tenderer will be further required to execute an agreement on an 8 (eight) anna stamped paper at his cost binding himself to carry out the conditions of the contract without failure, or otherwise subject himself to such penalty as may be prescribed by the Durbar Physician for default, &c

10. The deposit money required should be placed and the agreement executed by the successful tenderer within 5 (five) days from date of acceptance of the tender of which due notice will be given to him. Should he fail to do so, his earnest money may be forfeited to Government, and he will be held responsible for any loss to Government on account of such failure. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned to them immediately after the result of the contract is known, and that of the successful tenderer will be retained as part of his deposit money.

11 The following are the particulars of the supply of mutton:—

(a) Only first class mutton will be required to be supplied and accepted, but a proportion of $\frac{1}{6}$ second class mutton may be taken.

(b) Legs, loins and shoulder, neck and breast only, will be $\frac{1}{2}$ considered 1st class meat.

(c) A proportion of $\frac{1}{2}$ of bone by weight only will be allowed. All excess of bone will be deducted from the several weights daily. The meat after delivery and passing will be stripped off the bone and separately weighed; bones will not be returned.

(d) The butcher or his agent will daily be furnished with a receipt for the amount of meat delivered.

(e) Meat must be delivered at all the institutions by 7-30 A. M. daily, except at the Leper and the Lunatic Asylums where it must be delivered by 8 A. M.

(f) Such part or parts of the meat as are not passed at the institutions as first class will be classed as second class or rejected.

12. The contract may be given for all the institutions together or separately.

13. The Durbar Physician reserves to himself the right of rejecting any or all the tenders without assigning any reason.

Statement of Approximate Quantity of Mutton required for 1906.

Name of Institution:	Quantity required.
	lbs.
General Hospital	4,600
Ophthalmic Do.	912
Women and Children's Hospital	904
Tycaud Hospital	3,122
Lunatic Asylum	6,788
Leper Asylum	10,330

Durbar Physician's Office,
Trivandrum,
2nd May, 1906.

R. JAMES,
Lieut. Col., I. M. S.,
Durbar Physician.

ലഘുനമ്പ്യാ കർണാട
 ആർ. ജെംസ്, ഫ്രെഡ് എം എസ്,
 ഡർബ്ബാർഫീസിങ്സ്.

പരസ്യം.

൧൦൧൨ മാണ്ടത്തേക്കു താഴെ പറയുന്ന ആശുപത്രികളിലേക്കു ആവശ്യമുള്ള ആട്ടിപ്പി എംപ്ലി ചെയ്തുകൊടുക്കുന്ന മനസ്സുള്ളവർ ഓലാസുകൾ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ജനറൽ ആശുപത്രി	തിരുവനന്തപുരം
കണ്ണു ആശുപത്രി	ടി
സ്ട്രീകൾക്കും കുത്തുങ്ങൾക്കും ഉള്ള ആശുപത്രി	ടി
തൈക്കുട്ട ആശുപത്രി	ടി
ഉള്ളമ്പാറയിൽ ഭ്രാന്തനാശുപത്രി	ടി
ഉള്ളമ്പാറയിൽ കുക്കുരോഗ ആശുപത്രി	ടി

൨. ൧൦൧൨ മാണ്ടത്തേക്കു ഓരോ ആശുപത്രികളിലേക്കും ആവശ്യമുള്ള ആട്ടിപ്പിയുടെ ഉദ്ദേശം കണക്കിനു ഒരു ഏറ്റുറുമെന്റു ഇങ്ങോട്ടുകൂടി പെന്തിനിടുന്നു. തൈക്കുട്ട ആശുപത്രിയിലേക്കു വെണ്ടെ കുത്തുക ഒരു ആണ്ടു നൊക്കെ അതിൽ ഒരു ഭാഗത്തോടോ അയിരിക്കും.

൩. ഓലാസുകൾ കൂട്ടിൽ ഇട്ടു മെഴുകു കൊണ്ടു മുമ്പെച്ചു "തിരുവനന്തപുരത്തു ഡൻബർ ഫിസിക്കൽ സൗത്ത് അവാർകൾക്കും" എന്നും "൧൦൧൨ മാണ്ടു (ആശുപത്രികളുടെ പെന്തിനച്ചു) ആട്ടിപ്പി എംപ്ലിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനുള്ള ഓലാസു" എന്നും മെൻഡിലാസും എഴുതി ൧൦൧൨ മാണ്ട ആനിമാസം മച്ചു പകൽ ൨ മണിക്കു മുമ്പായി ടിയാക്കു കിട്ടുവാൻ തക്കവണ്ണം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു അതിൽ പിന്നീടുവരുന്ന ഓലാസുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൪. ൧൦൧൨ മാണ്ട ആനിമാസം പകൽ ൧ മണിക്കു ഡൻബർ ഫിസിക്കൽ സൗത്ത് വർകളുടെ ആഫീസിൽ ആ സമയം മാർദ്ദവാൻ മനസ്സുള്ള ഓലാസുകാക്കുടയോ അവരുടെ കയ്യുമ്പാദങ്ങളെയോ മുമ്പാകെ വച്ചു ഓലാസുകൾ പൊട്ടിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൫. എംപ്ലിക്കാത്ത ഒന്നും രണ്ടും തരം ആട്ടിപ്പിയുടെ വിലവിചാരം പാത്തൽ കുന്നിനു ഇന്നു വിലക്കു എംപ്ലിക്കാമെന്നു ചക്രം കാശായി ഓലാസുകളിൽ വിവരിച്ചു കാണിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൬. ആട്ടിപ്പി എംപ്ലിക്കുന്ന ഓലാസു സമിതം ഓരോ ആശുപത്രിയും ൨൫ (ഇരുപത്തഞ്ചു) ബ്രിട്ടീഷു രൂപാപിതം ഡെമണി അയക്കേണ്ടതാകുന്നു ഡെമണി മുടങ്ങത പാതന്ന ഓലാസുകളെ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൭. ഓലാസിനുള്ള ഡെമണി പണം ബ്രിട്ടീഷു ഇൻഡ്യാ കമ്പസി നൊട്ടുകൾ ആയിട്ടു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. ബ്രിട്ടീഷു ഇൻഡ്യാ കമ്പസി നൊട്ടുകളെ ഒരു കൂട്ടിലിട്ടു ഒരു കൂട്ടിന്റെ പുറത്തു ഓലാസിന്റെ പേരും ഇവയുടെ തുകയും എഴുതി ഓലാസുകൾ അയക്കുന്ന കൂട്ടിൽ ൭൭ ആയക്കുപ്പുണ്ടെത്തേണ്ടതാകുന്നു.

൮. ഓരോ ആശുപത്രികളിലേക്കും ആവശ്യപ്പെടുന്ന ആട്ടിപ്പി ഓലാസിൽ താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങളിൽ അതതു ആശുപത്രിയിൽ എംപ്ലിച്ചു രസിച്ചു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എംപ്ലിക്കുന്ന ആട്ടിപ്പിയുടെ വില ഓലാ ആശുപത്രികളിലും ചാഴ്ച്ചാതിരിക്കുന്ന ആഫീസർമാർ അവരവരുടെ പരിവൃദ്ധ്യയുള്ള നവിലകൾ അയച്ചു തുടൻ കഴിയുന്നതും വെഗത്തിൽ മറുസത്തെയും ഫുൾവടവാവിൽ നിന്നും കൊടുക്കപ്പെട്ടു മുറുകൂട്ടി പണം യാതൊന്നും കൊടുക്കുന്നതല്ല.

൯. ഗവർണ്ണമെന്റു അനുമാദത്തോടുകൂടി സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ഓലാസുകാർ ഉടമ്പടിപ്രകാരം ശരിയായി നടക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഓരോ ആശുപത്രിയും (൧൦൦) ൧൦൦ ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ വീതം ഡെമണി കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ എല്ലാ ആശുപത്രികളിലെയും കുത്തുകൾ ഒരു ഓലാസുകാരനും എംപ്ലിക്കുന്നതാൽ എല്ലാത്തിനും കൂടി (അഞ്ഞൂറു) ബ്രിട്ടീഷു രൂപാ ഡെമണി മതിയാകുന്നതാകുന്നു. കുത്തുകൾ ശരിയായി നടത്തുന്ന വകുപ്പു കൂടുതലായി ഡെമണി കൊടുക്കേണ്ടതും ഉടമ്പടിക്കു വച്ചു വീഴ്ചയും പാത്തതിനാൽ ഡെമണി തുകയെ സർക്കാരിലേക്കു തുടർ കൂട്ടപ്പെടുന്നതാകുന്നു. ഇതിനു പുറമെ കുത്തുകൾക്കു യാതൊരു വീഴ്ചയും വരുത്താതെ കുത്തുകൾ ശരിയായി നടത്തിക്കൊള്ളാമെന്നും അതല്ലാതെ വീഴ്ച പാത്തതിനാൽ ആയതിന്നു ഡൻബർ ഫിസിക്കൽ സൗത്ത് അവാർകൾ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടാണെന്നുള്ളതിലേക്കും അയച്ചുകൊടുക്കുന്ന ചിലവിനുമെൽ പുട്ടണം മുമ്പുതന്നിൽ ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

8TH MAY, 1905.]

അയ്യപ്പസ്വാമി ക്ഷേത്രം സർക്കാർ ഗവൺമെന്റ്

501

Notification under section 6 of Regulation III of 1067.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties mentioned in the undermentioned schedule, for the use of the Thevally Palace at Quilon, the owners and other persons claiming an interest in the land, are hereby called upon to appear before this office at Quilon on the date shown in the schedule either in person or by authorised agents to put in written statements showing the nature of their title and interest and the amount of compensation claimed and produce on the said date all evidence pertaining to the matter.

Divisional Assistant's office, }
Quilon, 27th April, 1906.

K. RAMASWAMY AIYER,
Assistant to the Dewan Peishcar.

File No. of 1081.	Particulars of property.					Name of regu- lar holder.	Name of person in possession.	Date of hearing.
	Taluq.	Proverty. Mur.	Survey No.	Name of the property.	Nature of the tenure.	Acre conts.		
277	Quilon.	Quilon.	7010	Vilayil Thekkal Purayidom.	Pandaravaga Pattom.	37	Vilayil Thakkal purayidathil libral Mammathali, Sela- man Yava, Kasem Ahammaddummal.	Meethian Pillai, Ma- lukka Pillai.
278	Quilon.	Thevally.	7011/A	Kalloorid Kizhakkal bhagam Purayidom.		16	Kunjandiparayan dathil Meethian Pillai Malikka Pillai, Pa- tharavattil Kuzhakkal thil Kuzhakkal Kunjoor Meethian, Kuthirappanthi purayidathil Kunjoor meeran Kayaroo Kunjoor and Metta nathikam purayida- thil, Meethinkuthi Kunjoor Meeran.	1. Meethian Pillai Malikka Pillai 2. Kunjoor Meethian Varo 3. Kunjoor 3. Kunjoor Meethian Kuthirappanthi 4. Kayaroo Kunjoor Mydeen Kayaroo 5. Kunjoor Meeran Vira Kunjoor 6. Kunjoor Meeran Mydeen Kunjoor
279		7012/A	Kalluvila Makka bh- gom Purayi- dom.			16	Kalluvilappu rayidathil Me- ummal Aham- maddummal.	Ahammaddummal Kunjali Ommal

18th May, 1906.

രക്ഷപ്രദം പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

പരസ്യവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് എന്തെങ്കിലും കാര്യങ്ങൾ സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അറിയാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല.

602

Part II

പ്രതിപദന നമ്പർ	വസ്തു വിവരം						ചെരിവ് പതിവുകാണാൻ പെരു	അനുബന്ധകാണാൻ പെരു	നിർമ്മാണയിലെ മറ്റു പ്രധാന വിവരങ്ങൾ			
	താലൂക്കു	പ്രവിശ്ത	മുറി	സമയ നമ്പർ	വസ്തുവിന്റെ പേരു	ഇനം						
൨൭൭	കൊല്ലം	കൊല്ലം	തെരുവുള്ളി	൭൦൦൦	വിളയിൽ തെക്കെ പുരയിടം	പണയവക പാട്ടം	൨൭	വിളയിൽ തെക്കെ പുരയിടത്തിൽ ഇവിടായി മമ്മ തലി, സുലയിമാൻ വാവാ കാസിയൻ മഹമ്മദ് ഉമ്മാറം	മീതിയൻപിള്ള മലക്കാപ്പിള്ള			
൨൭൮				൭൦൦൧	കല്ലുവിള കിഴക്കെ ഭാഗം പുരയിടം		൧൩				കുഞ്ഞാണ്ടി പുരയിടത്തിൽ മീതിയൻപിള്ള മലക്കാപ്പിള്ള പുത്തൻവട്ടിൽ കിഴക്കെതിൽ കമ്മുകുഞ്ഞു കുഞ്ഞുമിതിയൻ കാശിരാപ്പണി പുരയിടത്തിൽ കുഞ്ഞുപിരാൻ കയറകുഞ്ഞു മെത്തന്നഴികം പുരയിടത്തിൽ മീതിയൻകട്ടി കുഞ്ഞുപിരാൻ	൧. മീതിയൻപിള്ള മലക്കാപ്പിള്ള ൨. കുഞ്ഞുമിതിയൻ വരീതുകുഞ്ഞു ൩. കുഞ്ഞുമിതിയൻ കാശുകുഞ്ഞു ൪. കയറകുഞ്ഞു മയ്യിൻകുഞ്ഞു ൫. കുഞ്ഞുമിരാൻ വാവാകുഞ്ഞു ൬. കുഞ്ഞുമിരാൻ മയ്യിൻകുഞ്ഞു
൨൭൯				൭൦൦൨	കല്ലുവിള മെക്കെ ഭാഗം പുരയിടം		൧൩				കല്ലുവിള പുരയിടത്തിൽ മഹമ്മാദം അഹമ്മദ് ഉമ്മാറം		അഹമ്മദ് ഉമ്മാറം കുഞ്ഞാലി ഉമ്മാറം

൩ാം പാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ് ആക്റ്റിസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. മാവേലിക്കര താലൂക്കിൽ പാലമുക്ക് പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭ മുതൽ ൧൯൫൯ വരെ എന്തെങ്കിലും സമയത്തിൽ വെച്ചു കടികൾ കൊടുക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരിടെ വെളിച്ചം അധികാരംകൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മകരപൂർക്കാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧൦൦൦ നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെ പറ്റി ആരെങ്കിലും വൈചിത്ര്യം നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ നോട്ടിൽ ൩൦൦൦ പാലായിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ എന്തെങ്കിലും സമയത്തിൽ കടച്ചു നില്ക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ആക്റ്റിസിൽ അടയ്ക്കൽ ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭ മുതൽ ൧൯൫൯ വരെ തെളിവുശീട്ട് സഹിതം ഹാജരായി ഹജി വെച്ചിട്ടുള്ള തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജി കൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൦൦ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ നോട്ടീസിന് വരുത്തി വയ്ക്കുന്നതും അതുകൂടെ കടിയോറവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ അറിയിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെളിക്കപ്പെടുന്നതായാ അതിലേക്കു തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ ൩൦൦൦ നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്ലാൻ സാമ്പകാൾ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭-

അസിസ്റ്റൻറ് സെറ്റിൽമെൻറ് ചെയ്ക്വർ,

കെ. പത്മനാഭൻതമ്പി.

൩ാം പാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ് ആക്റ്റിസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧. മാവേലിക്കര താലൂക്കിൽ തടയ്ക്കൽ പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭ മുതൽ ൧൯൫൯ വരെ കല്ലിമുക്ക് മുറിയിൽ പാവപ്പള്ളി വിട്ടിട്ടുള്ള കടികൾ കൊടുക്കുന്നതിന് നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരിടെ വെളിച്ചം അധികാരംകൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കാര്യസ്ഥന്മാർ, മകരപൂർക്കാന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളുവാനുള്ളതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിന്റെ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ൧൦൦൦൦ നോട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെ പറ്റി ആരെങ്കിലും വൈചിത്ര്യം വെച്ചിട്ടുള്ളതു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ നോട്ടിൽ ൩൦൦൦ പാലായിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുപോലെ കല്ലിമുക്ക് മുറിയിൽ പാവപ്പള്ളി വിട്ടിട്ടുള്ള കടിച്ചു നില്ക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറ് ആക്റ്റിസിൽ അടയ്ക്കൽ ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭ മുതൽ ൧൯൫൯ വരെ തെളിവുശീട്ട് സഹിതം ഹാജരായി ഹജി വെച്ചിട്ടുള്ള തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജി കൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൦൦൦ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ നോട്ടീസിന് വരുത്തി വയ്ക്കുന്നതും അതുകൂടെ കടിയോറവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ അറിയിച്ചു വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെളിക്കപ്പെടുന്നതായാ അതിലേക്കു തെളിവു ശീട്ടിന്റെ താഴെ ൩൦൦൦൦ നോട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്ലാൻ സാമ്പകാൾ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

ഹാജരാക്കുന്ന ഇടവമാസം ൧൯൫൭-

അസിസ്റ്റൻറ് സെറ്റിൽമെൻറ് ചെയ്ക്വർ,

കെ. പത്മനാഭൻതമ്പി.

Notices of unclaimed properties.

നമ്പർ ൭൧.

മുവാററപ്പുറം ഓ. ൩൦ ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേറ്റിൽ നിന്നും
ചെയ്യുന്ന പരസ്യം.

മുവാററുപുഴ താമരപ്പാലത്തു കെട്ടിയിടുന്നതിന്റെ കിഴക്കുവശം പുഴക്കടവിൽ കിടന്നു കിട്ടിയിട്ടുള്ളതും ഒരു അറപണം വെട്ടു വെള്ളികൊണ്ടു ഇറട്ടയായി ചെയ്തു പണിയിട്ടുള്ളതും ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ നിശ്ചയം ഇല്ലാത്തതും ആയ ഒരു വെള്ളിമോതിരത്തിനെക്കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് മേജിസ്ട്രേറ്റുകൊടുത്തി വക്കീൽ ആർ. ഗണേശവായ്പർ കണ്ടെടുത്തു ഹാജരാക്കുകയാൽ അതിനെ മുവാററുപുഴ ബ്ലോക്കിൽ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നത്.

രം മൊന്നരത്തിനു ഉടയക്കാറായി ആരംഭിച്ചു ഉണ്ടായിരുന്നത് രം പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം രം കൊടുത്തുവാകെ ഫാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം അവധി കഴിഞ്ഞ ഉടനെ മൊതിരത്തിനെ മുറുകു ചെയ്തതിൽ വിലിച്ചു സക്കാരിലേക്കു മുത്ത കൂട്ടുന്നതാകുന്നു.

കുറവുകൾ മിന്നം 2000-

൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട്
കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള.

നമ്പർ ൭൧.

മുഖാന്തരപ്രദം ൨൦൦ പ്രാസം മജിസ്ട്രേട്ടുകോട്ടിൽ നിന്നും
ചെയ്യുന്ന പരസ്യം

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്ന യോഗത്തിൽ അദ്ധ്യക്ഷത വഹിച്ച മുഖ്യമന്ത്രി പറഞ്ഞു. കേരളത്തിൽ ഹോജരാക്കിയിട്ടുള്ളതും ഉടൻ സാമ്പത്തിക വകുപ്പിൽ ഇല്ലാത്തതും ആയ താഴെ വിവരം പറയുന്ന സാമ്പത്തിക മുഖാമുഖ സെക്ഷൻ ആക്സസ് റിപ്പോർട്ട് ചെയ്ത ഹോജരാക്കുകയാൽ അവകളെ മുഖാമുഖ സെക്ഷനിൽ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

രം സാമ്പത്തികമായി ഉടയക്കാറിരായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ രം പാസ്സം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിമുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം രം കൊടുത്തുകൊടുക്കുകയായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം.

അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം 'അവധി' കഴിഞ്ഞാൽ ഉടനെ സാമ്രാജ്ഞം മാക്ക ചെലത്തിൽ വലിച്ചു ഹോടാകുന്നപണം സർക്കാരിലെക്കു മത്സൽ കൂട്ടുന്നതാണ്.

കേരള മിന്നം നൂതനം

உம் இராம மகிசனுக்கு
கை, பரமசிபரந் பித்த.

സാക്ഷനവിവരം.

൧. ചെറിയ മൂൽ കീറിമടക്കി കെട്ടിയിട്ടുള്ളതും ഭാരമൊന്നിനു ൧൦൦ എണ്ണം വരും കൂടുതലായ കെട്ടുകൾ

൨. മുൻ കട്ടകൾ എണ്ണം	൧൦
---------------------	-----	-----	-----	-----	----

നമ്പർ ൮൩.

ചെങ്കോട്ട താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ.

ചെങ്കൊട്ട ആതുരപത്രിയിൽ ചികിത്സയിലിരുന്ന മീനം ൨൭൩- മരിച്ചപ്പോയ ബോലാവു
ർക്കാറൻ മഹാരാജ്യശ്രീമന്തരം സാമൂഹികനവന്റെ വക ഒരു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപായും ൩൨ അംഗു
രൂപായും ഉണ്ടായിരുന്നതിനെ അയച്ചു സബ് അസിസ്റ്റണ്ട് സർജൻ മിനം ൨൯൩- ഏഴുതിയ
ലറൻ വന്നിരിക്കുന്നതും ഈ രൂപായെ ക്ഷേപിയിൽ അനാമത്തവച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാൽ അ
വകാശക്കാരെ ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ൩൨ ദിവസത്തിനകം ഈ കളരിയിലാജരായി
ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു അതിനർണ്ണം ചെയ്തില്ലെങ്കിൽ രൂപായെ സക്കാരിൽ ചെക്കുന്നതായി
രിക്കും എന്നു ൧൪൮൧ മെടം ൨൯൩.

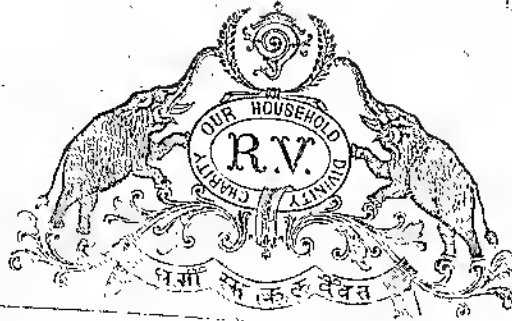
തഹശിൽദാർ വി, എ, ക്ലൈവ്സ്.

Private Advertisement.

പരസ്യം.

നീണ്ടകര അധികാരത്തിൽ ആകട്ടെ നഗവതിപ്പുറത്തു ചിത്രപുരം ഇരിയുയെ ഇളവ
ന്ന ഒപ്പിനെ തന്നവാദപ്രകാരം ഒരേപ്പെടുത്തി ഇന്നു മുതൽ മേലി ചു. ചിത്രപുരയിൽ എന്ന
ഇംഗ്ലീഷിൽ ചെങ്കരപ്പതി ഒപ്പിട്ട വരുന്നതിനാൽ ചിത്രപുരം ഇല്ലാ എന്നുള്ളതും ഒരേപ്പെടുത്തി
യിരിക്കുന്നു എന്നു ശ്രദ്ധ ചൂ വച്ചു

B. A. CHITHRAPUTHRA PILLAY.



Vol. X.

Educational Department.

No. 17.

TABLE OF CONTENTS.

Results of the Police Inspectors' Test and the Middle School Examination	Pages
Agricultural Sheet...	127
	131

NOTICE

The following candidates are declared to have passed the Police Inspectors' Test held on the 26th and 27th March, 1906
13th and 14th Meenam, 1061

Register No.	Name.	Language.	Centre.
<i>Second class.</i>			
2	S. Ariyappan Pillay	Malayalam.	Trivandrum.

Office of the Superintendent of
Service Examinations,
Trivandrum,
21st April, 1906.

P. ARYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

ചരസ്സ,

എറണാകുളം വടക്കും മാളമാനം വനം ൨൭൦ തിയതികൾക്കു ശുദ്ധമ മിന്നം ൧൩൦ ൧൧൦൦ തീയതികളിൽ നടത്തപ്പെട്ട പൊലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചവരുടെ പേരറിവരം വിസ്ത

രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	പേരു	ഭാഷ	പരീക്ഷസ്ഥലം
<i>രണ്ടാം ക്ലാസ്</i>			
൨	എസ്. അയ്യപ്പൻപിള്ള	മലയാളം	തിരുവനന്തപുരം

സവിസപരിക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൦൫ ഏപ്രിൽ ൨൧-ാം

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള
സൂപ്രണ്ട.

Order of merit.	Register No.	Name.	Language.	Centre.
<i>First class.</i>				
1	12	C. Kumara Pillai Nagan Pillai, B. A.	English.	Trivandram.
2	15	T. Padmanabha Aiyar Ramasubba Aiyar, B. A.	do.	do.
3	21	Sitarama Aiyar Venkitachalam Aiyar	do.	do.
4	18	T. V. Ramakrishna Aiyar, B. A.	do.	do.
<i>Second class.</i>				
1	10	Chittallur Kumara Pillai Krishna Pillai, B. A.	do.	do.
2	16	K. Padmanabhan Tampi, B. A.	do.	do.
3	8	R. Govinda Puduval, B. A.	do.	do.
4	4	Janardhana Naick Narasimha Naick	do.	Alleppey.
5	7	N. Govinda Panikkar, B. A.	do.	Trivandrum.
6	6	S. Bhaskara Aiyar	do.	do.
7	11	T. K. Krishnan Tampi	do.	do.
8	5	Kanaku Narayanan Govindan	Malayalam.	Quilon

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

൧൯൦൩-ാം വർഷം മാർച്ച് മാസം ൨൩-ാം തീയതികൾക്കു മുമ്പു മീനം ൧൨-ാം നമ്പർ തീയതികളിൽ നടത്തപ്പെട്ട മജിസ്ട്രേട്ട് ചരീക്കയിൽ ജയിച്ചവരുടെ പെരുവിവരം ലിസ്റ്റ്.

ജയകൃഷ്ണൻ	ജെ. നമ്പർ	രജിസ്ട്രർ നമ്പർ	പേരു	പരീക്ഷാസ്ഥലം	ഭാഷ
			ഒന്നാം ക്ലാസ്.		
൧	൧൨	൧൨	൧൨ സി കുമാരപിള്ള നാഗൻപിള്ള ബി. എ	തിരുവനന്തപുരം	ഇംഗ്ലീഷ്
൨	൧൩	൧൩	൧൩ ടി പത്മനാഭയ്യൻ രാമസുബ്ബയ്യൻ ബി എ	ടി	ടി
൩	൧൪	൧൪	൧൪ സീതാരാമയ്യൻ വെങ്കിടചലമയ്യൻ	ടി	ടി
൪	൧൫	൧൫	൧൫ ടി. വി. രാമകൃഷ്ണയ്യൻ ബി എ	ടി	ടി
			രണ്ടാം ക്ലാസ്.		
൧	൧൬	൧൬	൧൬ ടി രാജൻ കുമാരപിള്ള കൃഷ്ണപിള്ള ബി. എ.	ടി	ടി
൨	൧൭	൧൭	൧൭ കെ പത്മനാഭൻതമ്പി ബി. എ	ടി	ടി
൩	൧൮	൧൮	൧൮ ആർ. ഗോവിന്ദപുതുവാൾ ബി. എ.	ടി	ടി
൪	൧൯	൧൯	൧൯ ജനാർദ്ദന നായിക് നരസി മനായിക്	ആലപ്പുഴ	ടി
൫	൨൦	൨൦	൨൦ എസ്. ഗോവിന്ദപ്പണിക്കർ ബി. എ	തിരുവനന്തപുരം	ടി
൬	൨൧	൨൧	൨൧ എസ്. ഭാസ്കരയ്യൻ	ടി	ടി
൭	൨൨	൨൨	൨൨ ടി. കെ. കൃഷ്ണൻ തമ്പി	ടി	ടി
൮	൨൩	൨൩	൨൩ കെ. കെ. നാരായണൻ ഗോവിന്ദൻ.	കൊല്ലം	മലയം.

സാഹിത്യ പരിഷ്കാര സുപ്രസംഗൻ രാജിസു
തിരുവനന്തപുരം
മാർ ൧൭ ഐ.പി.ടി.മാസം ൨൦൧൭

பி. அய்யப்பன் பித்த
சூ. ப்ரபகர்.

Notice

The following is the list of the Register numbers of candidates who failed at the Police Inspectors' Test Examination held in Meenom, 1031, together with the subjects in which each failed.

'a' denotes, The Penal Code.
 'b' " " The Criminal Procedure Code and the Police Regulation.
 'c' " " The Evidence Act.
 'd' " " Deficiency in total number of marks.

Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in
1	a, b	3	a, b

Office of the Superintendent
 of Service Examinations,
 Trivandrum, 27th April, 1906.

P. AJYAPPAN PILLAI,
 Superintendent.

പരസ്യം.

പ്രൊപ്പർ മീനത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട പോലീസ് ഇൻസ്പെക്ടർ പരീക്ഷയിൽ, തൊട്ടിട്ടുള്ള വരുടെ രജിസ്റ്റർ നമ്പരും വിഷയവും കാണിക്കുന്ന ചിട്ട്

'എ' എന്നാൽ ശിക്ഷാനിയമം.
 'ബി' " " ക്രിമിനൽ നോപ്പസി നിയമവും പോലീസ് റെഗുലേഷനും.
 'സി' " " തെളിവാക്കുക.
 'ഡി' " " മൊത്തമായി കിട്ടേണ്ട മാർക്കിൽ കുറവ്.

രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊറ്റ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊറ്റ വിഷയം
	എ, ബി		എ, ബി

സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാഫീസ്
 തിരുവനന്തപുരം
 ഏപ്രിൽ ൨൭.

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള.

സൂപ്രണ്ടുടെ

Notice.

The following is the list of the Register numbers of candidates who failed at the Magistrates' Examination held in Meenon, 1081, together with the subjects in which each failed.

'a' denotes, The Penal Code.
 'b' " " The Criminal Procedure Code and the Police Regulation.
 'c' " " The Evidence Act.
 'd' " " Deficiency in total number of marks.

Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in	Register Number	Subjects failed in
1	a,	9	absent,	17	absent,	22	a, b
2	b,	13	d,	19	b,	23	absent
3	absent,	14	b,	20	b,	24	absent
						25	a,

Office of the Superintendent,
 of Service Examinations,
 Trivandrum, 27th April, 1906.

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം.

പരമ്പര മിന്നത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട മജിസ്ട്രേട്ട് പരീക്ഷയിൽ തൊററട്ടുള്ളവരുടെ രജിസ്റ്റർ നമ്പരം വിഷയവും കാണിക്കുന്ന ലിസ്റ്റ്.

'എ' എന്നാൽ ശിക്ഷാനിയമം.
 'ബി' " " ക്രിമിനൽനടപടി നിയമവും പൊലീസ് റെഗുലേഷനും.
 'സി' " " തെളിവുകൾ.
 'ഡി' " " മൊത്തമായി കിട്ടേണ്ടമാർക്കിൽ കുറവും.

രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊററ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊററ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊററ വിഷയം	രജിസ്റ്റർ നമ്പർ	തൊററ വിഷയം
1	എ	9	മാജരില്ല	17	മാജരില്ല	22	എ ബി
2	ബി	13	ഡി	19	ബി	23	മാജരില്ല
3	മാജരില്ല	14	ബി	20	ബി	24	മാജരില്ല
						25	എ

സർവീസ് പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടുപിസ്തു
 തിരുവനന്തപുരം
 ഫർഗൂഷെൽ റോഡ്

പി. അയ്യപ്പൻപിള്ള,
 സൂപ്രണ്ടു.

Notice

It is hereby notified that, the successful candidates in the Magistrates' Examination held in Meenom 1081, who wish to obtain their certificates should apply within (30) thirty days from date of the notice to the Superintendent of Service Examinations, Trivandrum, with their admission tickets and other particulars of identity. Those who apply after the expiry of the above period will be granted the certificate only if they pay a fine of Sirkar Rupee (1) one to the Taluk Treasury and obtain a receipt for the amount and forward it with their applications.

Office of the Superintendent
of Service Examinations,
Trivandrum, 4th May, 1906 }

P. AIYAPPAN PILLAI,
Superintendent.

പരസ്യം

പരസ്യം മീനത്തിൽ നടത്തപ്പെട്ട മജിസ്ട്രേറ്റ് പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരിൽ സട്ടിഫിക്ട് കിട്ടേണ്ടെന്നു താല്പര്യമുള്ളവർ തിരുവനന്തപുരത്തു സവിസു പരീക്ഷാ, സൂപ്രണ്ട് ഓഫീസിലെ തീയതി മുതൽ (30) മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം (അഡ്മിഷൻ ടിക്കറ്റും) പ്രവേശനം ചീട്ടാടുകയും അപേക്ഷകാർക്കു പറ്റിയുള്ള മറ്റു ലക്ഷ്യങ്ങളോടുകൂടിയും അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. മെമ്പറന്റേ അധികാരിയുടെ അപേക്ഷിക്കുന്നവർ സട്ടിഫിക്ട് കിട്ടുന്നതിലേക്കു ഒരു സർക്കാർ റൂപാ പിഴ താല്പത്തിൽ ഒടുക്കി രസീതു വാങ്ങി അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

സവിസു പരീക്ഷാ സൂപ്രണ്ടാപ്പീസു }
തിരുവനന്തപുരം }
മന്ദിര മെമോസ് ൪൩-

സൂപ്രണ്ടാപ്പീസു,
പി അയ്യപ്പൻപിള്ള

Agricultural Sheet.

Sweet Potatoe Series.

Sweet potatoes and their cultivation in the Agricultural Demonstration Farm,
Trivandrum for 1900.

During the year 1900 four crops were tried in the Farm with 10 different varieties of the plants, the first beginning from 17th Anuvy the second with 18th Kurthigay third with 10th Mavai and the fourth with 2nd Chuthina. The plots tried were of uniform area measuring $\frac{1}{10}$ of an acre. The names of the varieties tried were:—

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Chuttivellai. | } White varieties |
| 2. Kombruvollai. | |
| 3. Kundukkavellai. | |
| 4. Naramban chollay. | } Red varieties. |
| 5. Ommathan chollay. | |
| 6. Kanathu chollay. | |
| 7. Ganja chollay. | } American varieties. |
| 8. Virginia. | |
| 9. Nansmond. | |
| 10. New Jersey. | |

Of these 10 varieties the first 7 are local and the last 3 are exotic. The tubers of the first three when cut open have a sort of milky juice (latex) which is said to cause alimentary disorders when taken fresh. The last three have not got much of this juice and hence is preferred even for being taken raw. The haulms (vines) may be given to cattle after being air dried for 6 or 7 hours as by this time the milky juice disappears from the stems. The starch of the last three varieties are more fine grained like those of potatoes whereas those of the first seven have a tendency to become waxy and glutinous. In point of yield, the Naramban chollay is the best and Virginia is the second. The other varieties are not so prolific and often do not produce enough to pay even the cultivation expenses under local conditions in the hot season.

3. There has been the greatest demand for the vines from the outside public especially of the American varieties and Naramban chollay. The number of persons to whom vines have been issued last year was 257—besides a large number not taken into account by being given the vines on the roadside. The American vines are reported from all sources to be very good in point of yield and quality.

4. The plant is subject to a sort of fungoid disease that mostly attacks the roots after they are ripe. This is more especially marked in the hot season and that if the crop is not well watered. The duration of the plant is three months and it has to be reaped as soon as the roots mature which is indicated by the bottom leaves turning a little yellow or dried up. If not harvested at once, the whole crop is spoiled by the fungoid disease and the roots affected have the most disagreeable and nauseating smell.

5. The price of tubers varies from 3 to 4 pounds per chuckram. There is a great demand for the roots especially as a culinary vegetable. The quantity of outturn during the whole of last year was 2892 $\frac{3}{4}$ lbs and this realised Rs. 34—4.

6. The cost and method of cultivation, the outturn, their chemical composition, food value, and other details will form the subject of future issues under "Sweet Potatoe series."

Agricultural Demonstration Farm,
Trivandrum,
26th April, 1906.

B. S. NARAYANASWAMI IYER,
Superintendent



No. 275.

Kalliana Sundaram Pillai proclaimed in "Blue and Grey" No. 488 dated 25-6-94 published in the Gazette of the 27th July 1994 has been arrested by Constable No. 556 Siva Rama Pillai of the Thovalay Taluk

Office of the Supt of Police, }
Troy, N. Y., 26-4-06. }

A. J. FLEGGISON,
Ag. Supt. of Police

1993

၆. ဂန္ထဝိသုဒ္ဓိ

பெரிய அளவில் இவ்வாறு செய்வதற்கு அரசாங்கம் முன்வருமா? இல்லாவிட்டால், அதற்கு என்ன காரணம்?

செவ்வாய் நேரம் 10.30 மணிக்கு நடைபெறும் இரண்டாம் பருவம்
 இரண்டாம் பருவம் தொடங்கும் } அந்த நேரம் செவ்வாய் நேரம் 10.30 மணிக்கு

No 920

ORDER.

Constable No 1226 Padmanabha Pillay of Calcuttuzh is permitted to receive a reward of Rs 10 offered by Mr. P. Veluyudhan Pillay complainant in Case No. 57 of 1951, sections 380 and 465 T. P. C. on the register of the Thiruvettur Station, for his creditable action in detecting the case.

Office of the Supt. of Police,
Trivandrum,
28th April, 1906.

A. J. FERGUSON,
Ag. Supt. of Police.

മന്ത്ര നമഃ

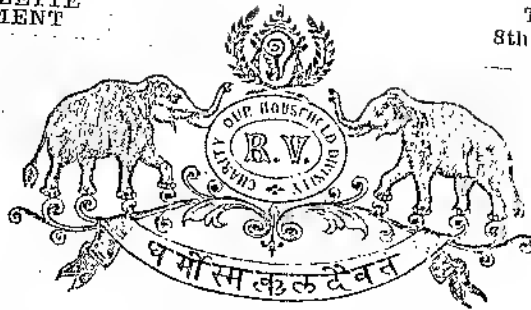
[illegible]

உயரநீதி

[illegible]

ആക്ടിങ്ങ് ചെയിൻ സൂപ്രണ്ടു
എ. ജെ. ഫാഗുസാ

TUESDAY,
8th May 1908.



Exercise Sheet

നഗരതലത്തിൽ സർവ്വതോമുഖമായ ഇൻഫ്രാസ്ട്രക്ചർ ഒരുപ്പിടാൻ നിന്നും പദ്ധതി, ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നതാ

[illegible]

உதவித் துணைத் தலைவர் உதவித்

ഇൻസ്പെക്ടർ വി. ചന്ദ്രമൗലി

Notice

Notice is hereby given that unless all the Akkars and opium and ganja contractors pay up their arrears before the next sale of the rights to sell liquor or opium and ganja or the farming of certain Taluqs of the State they shall not be allowed to bid in any of the auctions. If after the purchase of the above said rights, and before the close of the Malabar year, they allow any arrear to accumulate without clearing, licenses will not be granted to them to enter upon their business and, the rights will be resold at their risk.

Excise Commissioner's Office,
Trivandrum, 22nd April 1906

T. PONNAMBALAM PILLAI,
Excise Commissioner.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From 30th April to 6th May 1906.				Monday 30th April 1906	Tues 1st May	Wed 2nd Do	Thurs 3rd Do	Friday 4th Do	Sat 5th Do	Sun 6th Do	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1906
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A.M.		29.705	29.714	29.717	29.688	29.684	29.716			
Id.	Id.	Minimum	3 P.M.	585	608	589	586	573	599			
Temperature of Air		6 A.M.		77.5	76.8	75.0	74.5	78.2	78.6			
Id.	Id.	0 P.M.		87.8	84.2	83.5	83.2	88.4	89.4			
Id. of Evaporation		6 A.M.		74.2	74.7	75.9	73.5	75.9	75.9			
Id.	Id.	0 P.M.		77.9	78.3	77.5	77.9	80.7	81.4			
Depth of Rain in inches (read at 5 A.M.)				0.10	0.49			0.69				
Daily Velocity of wind in miles				128.2	116.0	93.0	5.13	68.1	127.4		4.41	10.05
Mean Humidity				94	91	95	95	91	94			
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)				9.0	9.5	7.6	9.2	6.6	6.2			
Daily amount of Evaporation in the shade in inches				0.53	0.52	0.81	0.15	0.18	0.10	0.47		

Mean of 5 Observations made in the day time

P. VELLOO PILLAI,
Head Assistant.

		1900.	1901.
		Inches	Inches.
Rainfall from the 15th of Elatom to the end of Karkendugom (1079 and 1080)		34.57	34.16
Do. from 1st of Obingom to the 23rd of Medom		27.97	31.60
Do. on the 24th Do		—	—
Total		61.54	65.76

Observatory Time Notices

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

	h.	m.	s.
1906, April			
1st	12	0	0
2nd	12	0	0
3rd	12	0	0
4th	12	0	0
5th	12	0	0

TRIVANDRUM
GOVERNMENT GAZETTE
SUPPLEMENT

TUESDAY,
6th May, 1906.

CALENDAR.

പഞ്ചാംഗം

കർക്കി ദിന	സംവത് മുദ്രം	ആഴ്ച	നക്ഷത്രം	മിഥി	വിശേഷ വിവരങ്ങൾ
തിയതി	തിയതി				
൧ ൨ ൩ ൪ ൫ ൬ ൭	൨൭ ൨൮ ൨൯ ൩൦ ൩൧ ൩൨ ൩൩	ക ശ്വ മു ള മ ര ച	ചൊഴി = വിഴം പുലം കൊഴി = കൃഷ്ണ ഉദി തി	☉ ൨൦ = ☽ ൩൩ = ചി ൨൭ = ഭൂ ൨൦ = ച ൨൩ = ച ൨൩ = ച ൨൩ =	മുഹൂർത്തം വെള്ളാഴ്ച കിഴക്കൻ ചി രായാഴ്ച മുഹൂർത്തം അഗ്നിനക്ഷത്രം മഹാനക്ഷത്രം

PRICE LIST.

പ്രധാനമായും മെട്രിക് സംസ്ഥാനം മുതൽ നഗരം വരെയുള്ള
തിരുവനന്തപുരത്തു കമ്പോളത്തിലെ നിരക്കുകൾ

ഇന വിവരം					ഇനം എണ്ണം	വില പണം
അരി	ഒന്നാം തരം	...	...	...	പറ ഒന്നെണ്ണം	൧൧൩൦൦൦൦൦൦
അരി	രണ്ടാം തരം	...	...	...	൨	൧൧ =
വെള്ളം	റാരി വെള്ളം	...	...	...	൨	...
മരി	...	...	...	...	൨	൧൧൦൦൦൦൦൦
കുഴി	...	...	...	...	൨	൧൦ = അറുനാലാം
ചെറുവെള്ളം	...	...	...	...	൨	൧൦ = അറുനാലാം
കുഴി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
കോലാകാണി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
കുഴി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
വെള്ളം	...	...	...	...	൨	൧൧ =
മരി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
ചെറു കോലാകാണി	...	...	...	...	൨	൧൧ = അറുനാലാം
കുഴി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
കോലാകാണി	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
വെള്ളം	...	...	...	...	൨	൧൧ = അറുനാലാം
ഉരുക്കു ഒന്നാം തരം	...	...	...	...	൨	൧൧ = കോലാകാണി
കുഴി	...	...	...	...	൨	൧൧ =

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 29TH APRIL, 1906.

Agricultural operation commenced—Water supply moderate—Pasturage sufficient—Condition cattle good—Public health satisfactory—Price stationary—Week's rainfall 2.63.

കർക്കി ആഴ്ചയിൽ മനുഷ്യ-യോട്ടക്കൂടി അവസാനിക്കുന്ന ആഴ്ചയുടെ വിവരം വിവരിച്ചു.

കൃഷി പ്രവൃത്തികൾ തുടങ്ങി വെള്ളം സമാന്തരമായി കിട്ടി വന്നു കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നന്നു. ജനസംഖ്യയും തൃപ്തികരം വിവരം സ്ഥിതിയിലായിരുന്നു ആഴ്ചയുടെ വിവരം.

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Medom, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date	Day of the week.	Nature of Holidays.
1906.		1081.			
April.	14	Medom	2	Saturday.	Vishu
Do.	23	Do.	11	Monday.	New Moon.
May.	7	Do.	25	Do.	Chitragupta Puja.
Do.	8	Do.	26	Tuesday.	Chithira Pournima.

പരവശമാണു മെട്രാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ നിരവ.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
ഏപ്രിൽ	൧൪	മെട്രം	൨	ശനി	വിഷു
ഏ	൨൩	ഏ	൧൧	തിങ്കൾ	നവരാത്രി
മേ	൭	ഏ	൨൫	തിങ്കൾ	ചിത്രഗുപ്തപൂജ
ഏ	൮	ഏ	൨൬	ചൊവ്വ	ചിത്രാപൂർണ്ണിമ

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Edavom, 1081.

English Month	Date.	Malayalam Month	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1906		1081			
May	23	Edavom	10	Wednesday.	New Moon.

പരവശമാണു ഇടവമാസത്തിൽ ഹജൂർകച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങൾക്കു വിസ്ത.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ ദിവസം
മേ	൨൩	ഇടവം	൧൦	ബുധൻ	നവരാത്രി